

چکیده

** جاناتان براون
*** مترجم: حمید رضا سالارکیا

رشد وارونه اسناد*

دانش پژوهی نوین، وقوع رشد وارونه اسناد را در گزارش‌های نخستین حدیث پذیرفته است، اما این طور نبود که این پدیده بدون بحث و جدال در میان علمای مسلمان سنتی اتفاق افتاده باشد. نقادان حدیث آگاه بودند که [عده‌ای] برخی متون را به پیامبر اکرم ﷺ می‌بستند. پدیده‌ای که آن‌ها از دریچه «زیادت» بدان ره یافتنند. ما با بررسی آثار اختصاص یافته به نقد گزارش‌های حدیثی (دانش علل) از قرن سوم تا هشتم هجری، خواهیم فهمید که گزارش‌های حدیثی بسیاری که در اصل به پیامبر ﷺ منتسب نبودند در زیر سایه همتایان نبوی اصیل خود، تا قرن پنجم هجری دوام آورده‌اند. از این مهمترانین که برخی از علمای حدیث از قرن سوم تا قرن هفتم معتقد بودند که روایات نبوی در جوامع حدیث مربوط به شریعت، در واقع چیزی جز گفته‌های علمای اولیه دیگر نبوده است. مع الوصف جایگاه این نقادان در قرن پنجم هجری نادیده گرفته شده است. یعنی همان وقتی که گرایش غالب فقهای اهل تسنن مصلحت را در این دانست که شکل نبوی و انتساب آن‌ها را به پیامبر ﷺ قاطعانه بپذیرد؛ اگرچه موضع

* Critical Rigor vs. Juridical Pragmatism: How legal theorists and hadith scholars approached the background of *isnāds* in the genre of *'ilal al-hadīth*.

قانون و جامعه اسلامی، سال ۱۴، شماره ۱.

© Koninklijke Brill NV, Leiden, 2007, Islamic Law and Society 14, 1; www.brill.nl.

** Jonathan Brown, Dept. of Near Eastern Languages and Civilizations, University of Washington, 229 Denny Hall, Box 353120, Seattle, WA, 98195-3120. E-mail: brownj@uchicago.edu.

*** دانشجوی دکتری رشته علوم حدیث تطبیقی دانشکده علوم حدیث.

فقها در جهان اهل تسنن غالب شد، نقادی رشد وارونه اسانید در آثار عده خاصی از حدیث پژوهان تا به امروز ادامه یافت.

کلیدوازه‌ها: رشد وارونه اسانید، علل الحديث، زیادت، روش‌شناسی نقادانه حدیث.

جاناتان براون یک عالم پرکار مسلمان امریکایی است که از سال ۲۰۱۰ تا کنون به عنوان استادیار در بخش مطالعات اسلام و تقاضم اسلامی مسیحی در دانشگاه جورج تاون امریکا به تدریس مشغول است. او در سال ۱۹۷۷ در یک خانواده مسیحی پیرو کلیسای انگلیکان متولد شد و در بیست سالگی به اسلام تشرف یافت. تحصیلات عالیه اش را در دانشگاه‌های شیکاگو، واشینگتن و قاهره گذراند و آخرین مدرکش را که دکترای اندیشه (ومعارف) اسلامی است، در سال ۲۰۰۶ از دانشگاه شیکاگو دریافت کرده است.

پژوهش‌های براون وی را به مصر، سوریه، ترکیه، مراکش، عربستان، یمن، اندونزی، هند و حتی ایران کشانده است. او در حدیث، فقه اسلامی، تصوف، لغت عربی و شعر جاهلی کتاب تأليف کرده است. برخی از آثار او عبارتند از: معرفی بسیار فشرده [حضرت] محمد [صلوات الله عليه و آله و سلم]؛ حدیث: میراث [حضرت] محمد [صلوات الله عليه و آله و سلم] در دنیای میانه و جدید؛ تقدیس بخاری و مسلم: شکل گیری و کارآیی حدیث فقهی اهل سنت.

براون در تعدادی از دائرة المعارف‌ها به عنوان ویراستار یا مشاور ایفا نی نقش کرده است. او که با زبان‌های عربی، فارسی، اردو، لاتین، فرانسه و آلمانی نیز آشنایی دارد چندین سخنرانی و مقاله علمی در موضوعات مختلف دینی (و بیشتر با رویکرد حدیثی) را در کارنامه خود دارد که مقاله حاضر از جمله آنهاست.

مقدمه

مطابق با دانش‌پژوهی کنونی، قرن سوم هجری شاهد نقطه اوج یک انتقال بود: انتقال از پشت گرمی بر پیشینه فقهی شخصیت‌های مختلف صاحب نظر مسلمان اولیه، به [سوی] تمرکز بر میراث پیامبر [صلوات الله عليه و آله و سلم]. این پدیده در حدیث، خود را در رشد وارونه اسانید نشان داد: مواردی که در آن‌ها علمای مسلمان قرن دوم و اوایل قرن سوم هجری، دیدگاه‌های فقهی و کلامی اعضای جامعه اسلامی اولیه را به پیامبر [صلوات الله عليه و آله و سلم] نسبت می‌دادند. این اخبار به غلط نسبت داده شده به پیامبر [صلوات الله عليه و آله و سلم] بود که بخش اصلی جوامع عظیم حدیثی را، اعم از جوامع مربوط به شریعت و جزان، تألف شده در میانه تا اواخر قرن سوم هجری، تشکیل می‌داد.

با این همه، رخداد رشد وارونه اسانید بدون بحث و جدل نبود. این امر، مجادله بین علمای مسلمان را برانگیخت؛ امری که تا قرن پنجم هجری ادامه یافت و بقایایی از آن تا به امروز

همچنان باقی است. نقادان مسلمان حدیث در روزگار عباسیان، با هشیاری می‌دانستند که مطالب به پیامبر [صلی الله علیه و آله و سلم] بربسته می‌شد، اگرچه واضح است که در مقایسه با عالمان غربی ایشان بلند نظری بیشتری را نسبت به حدیث عرضه کرده‌اند. این عالمان مسلمان، رشد وارونه اسانید را با معیار اصطلاح [معنادار] «زیادت» تبیین کردند که طبق آن، روایت از یک صحابی یا شخصیت متاخرتر به طور ناشایستی به پیامبر [صلی الله علیه و آله و سلم] بازگردانده می‌شد. جوامع بزرگ حدیثی قرن سوم تقریباً به طور انحصارگرایانه مؤکداً بر روایات نبوی تمرکز کردند، [در عین حال] قرائت‌های غیرنبوی این روایات به همراه آن‌ها [یعنی روایات نبوی] در دیگر آثار تا قرن پنجم به خوبی دوام آورد.

با بررسی کتاب‌هایی که تحت عنوان «كتب العلل» از اواخر قرن سوم تا قرن هشتم به نقادی گزارش‌های حدیثی اختصاص یافته، متوجه می‌شویم که برخی از علمای حدیث در قرن سوم و چهارم معتقد بودند که روایاتی که در جوامع حدیثی مربوط به شریعت، احادیث نبوی تلقی می‌شد، در واقع سخنانی بود که صحابه یا مسلمانان اولیه گفته بودند. با این همه، جایگاه [یا دیدگاه] این عالمان سخت‌گیر در قرن پنجم نادیده گرفته شد، و این زمانی بود که عالمان سئی تأثیرگذار تصمیم گرفتند تا قرائت نبوی چنین اخباری را با صرف نظر از سند و مدرک برای رشد وارونه اسانیدشان، بپذیرند. این تحول به عنوان بخشی از بحث آزاد بر سر «زیادت» رخ داد که در آن جایگاه [و موضع] مصلاحت اندیشانه فقهاء و اصولیان در بالاترین حد خود بر تأکید نقادان حدیث در خصوص صحت [یا دقت] تاریخی پیروز شد. اکثریت شرکت‌کنندگان تأثیرگذار در احادیث متاخر اهل سنت، موضع فقهاء را پذیرفتند، [در عین حال] نقد رشد وارونه اسانید در آثار عالمان برگزیده حدیث تا به امروز ادامه پیدا کرده است.

چارچوب شاختی و رشد وارونه اسانید

همه شارحان در حدیث [و سنت] اسلامی اولیه، اعتبار خود را از ارتباط با پیامبر اسلام [صلی الله علیه و آله و سلم] به دست آورندند، که یا از طریق گزارش‌های نقل شده ازاو، یا از طریق تعالیم به ارث رسیده از صحابه آن حضرت و یا از طریق آوازه دینداری در تعابیر پیامبر [صلی الله علیه و آله و سلم] ادراک شد. مع الوصف، با آغاز قرن سوم این ارتباط‌های متنوع و غالباً ضد و نقیض به میراث پیامبر اسلام، گفتمان فقهی را در زیرسیلی از ناهمگونی [در] اظهارات قبل اعتماد پیامبر، صحابه‌اش، شاگردانشان و سرانجام تلفیق‌کنندگان فقهی اولیه، مانند ابوحنیفه (م ۱۵۰ ق)، مالک بن انس (م ۱۷۹ ق) و لیث بن سعد (م ۱۷۵ ق) غرق ساخت.

خاورشناسان ضمن آغاز کردن [پژوهش خود] با تحلیل «گلدتسیه» از رشد انفجارگونه اخبار نبوی در اوایل روزگار عباسیان و بعداً پژوهش پیش‌تاز «جوزف شاخت» نسبت به احادیث فقهی،

[نهایت] به این جمع‌بندی رسیدند که عالمان مسلمان در اوخر قرن دوم و اوایل قرن سوم هجری کوشیدند تا با سرمایه‌گذاری در احادیث فقهی پیامبر اسلام [صلوات الله عليه و آله و سلم] با صلاحیت بیشتری این تکثر تعبیری را حل کنند.^۱ این مرحله انتقال مرتبط شده است با محمد بن ادريس شافعی (م ۲۰۴ ق) که [كتاب] «رساله» معروف‌ش نلاش او را برای شناساندن اصل سنت معتبر، آن هم صرفاً با احادیث نبوی، مستند می‌سازد.^۲

همان طور که شاخت بیان کرد این حرکت [یا انتقال] از سنت جامعه به سنت پیامبر [صلوات الله عليه و آله و سلم] به چشم انداز شایع تاریخ فقهی صدر اسلام بدل گشت. حتی یکی از پرهیاه‌وترين نقادان شاخت، یعنی وائل حلاق، قبول دارد که حدوداً پیش از ۲۱۴ ق (۸۳۰ م) بود که «صلاحیت کامل برای تعیین فقه از دست مسلمانان به دست خدا و رسولش منتقل شد». ^۳ شافعی، نقطه اوج این فرآیند را نشان داد. «حذف نقش روایات صحابه از طرح ریزی فقه به دست محمد بن ادريس شافعی تکمیل شد که او پیوسته و منظم براین امر پای می‌فرشد که قرآن و سنت پیامبر [صلوات الله عليه و آله و سلم] تنها منابع فقه هستند» (تاریخ اصول فقه اسلامی، حلاق، ص ۱۸). کریستوفر ملچرت، با تکیه بر تشریک مساعی

۱. ر.ک: مطالعات اسلامی، ایگناس گلدتسیه [گلدزیهرا]، ویرایش و ترجمه: اس. ام. اشتتن - سی. آر. باربر، شیکاگو: آلدین آئرتن، ۱۹۷۱، ج ۲، ص ۷۶ به بعد. برای بررسی حالت عرضه حدیث اولیه اسلامی و مسئله وثاقت، ر.ک: ریشه‌های فقه اسلامی، فقه مکنی پیش از مذاهب قدیمی، هارالد موتسکی، ترجمه: ماریون اج کاتس، لیدن: بریل، ۲۰۰۲، ص ۴۹-۱؛ «بررسی تاریخ گذاری احادیث اسلامی»، هارالد موتسکی، نشریه عربیکا ۵۲، شماره ۲ (۲۰۰۵)، ص ۲۰۴-۲۵۳؛ «گزارش‌های سرچشمه‌های اسلامی: تقطه‌های آغازین تأثیفات اسلامی، فرد ام دانر، پرینستون: انتشارات داروین، ۱۹۹۸، ص ۱-۲۵؛ «حدیث مرده: جوزف شاخت و ریشه‌های عمل عامه‌بند»، زئف ماگهن، نشریه قانون و جامعه اسلامی، شماره ۳ (۲۰۰۳)، ص ۲۷۶-۳۴۷.

Ignaz Goldziher, Muslim Studies, ed. and trans. S.M. Stern and C.R. Barber (Chicago: Aldine Atherton, 1971), 2:76 ff.

Harald Motzki, The Origins of Islamic Jurisprudence: Meccan Fiqh before the Classical Schools, trans. Marion H. Katz (Leiden: Brill, 2002), 1-49; idem, "Dating Muslim Traditions: a Survey," *Arabica* 52, no. 2 (2005): 204-53; Fred M. Donner, Narratives of Islamic Origins: The Beginnings of Islamic Historical Writing (Princeton: Darwin Press, 1998), 1-25; Ze'ev Maghen, "Dead Tradition: Joseph Schacht and the Origins of 'Popular Practice,'" *Islamic Law and Society* 10, no. 3 (2003): 276-347.

۲. ریشه‌های فقه محمدی، جوزف شاخت، آکسفورد: انتشارات کلاریندون، ۱۹۷۵، ص ۱۳. برای مباحث اندیشه شاخت، ر.ک: ریشه‌های فقه اسلامی، موتسکی، ص ۱۸ به بعد.

Joseph Schacht, The Origins of Muhammadan Jurisprudence (Oxford: Clarendon Press, 1975), 13.

Motzki, The Origins of Islamic Jurisprudence, 18 ff.

۳. «موثق بودن اجماع اهل سنت»، وائل ب. حلاق، نشریه بین المللی مطالعات خاورمیانه، ۱۸، ص ۴۳۱؛ «تاریخ اصول فقه اسلامی، وائل ب. حلاق، کیمبریج: انتشارات دانشگاه کیمبریج، ۱۹۹۷، ص ۱۷.

Wael B. Hallaq, "The Authoritativeness of Sunni Consensus," *International Journal of Middle East Studies* 18 (1986): 431; idem, A History of Islamic Legal Theories (Cambridge: Cambridge University Press, 1997), 17.

سوزان اسپکتورسکی و هارالد موتسکی، چارچوب شاختی را با عنایت به تکیه بیش از حد شاخت به حرف شافعی تعديل کرده است. در نیمه نخست قرن سوم هجری، ابن حنبل (م ۲۴۱ ق) و عبد الرزاق صناعی (م ۲۱۱ ق) به اعتماد برآرای فقهی صحابه در صورت فقدان حدیث نبوی استمرار بخشیدند.^۱ با این همه ملچرت قبول دارد که یکی از تحولات متمازیکننده کلی فقه در قرن سوم این بود که «احادیث روایت شده از پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] باعث شد تا روایات منقول از صحابه و مقامات متأخر، تحت الشاعع قرار گیرد» (فقهای محدث و تدوین فقه اسلامی، ملچرت، ص ۳۹۹).

طبق چارچوب شاختی، دور شدن از سنت شخصیت‌های بی شمار صلاحیت داری همچون صحابه پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] و تابعین خود پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] خود را در رشد وارونه اسانید نشان داد. استدلال شاخت، ساده و روشن بود. کتاب‌هایی به تعبیر او مکاتب فقهی «کهن» همچون موطن مالک که تا به امروز باقی مانده‌اند، روایات معتبرشان از شخصیت‌های متأخرتر بسیار بیشتر از روایات از شخص پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] است.^۲ مع الوصف، نمی‌توان انکار کرد که جوامع تألیف شده بعد از شافعی، مانند صحاح سنه (شش کتاب مربوط به شریعت) و سنن دارقطنی (م ۳۸۵ ق)، بر احادیث نبوی متمرکز شده بودند (ریشه‌های فقه محمدی، ص ۴). از این گذشته، این جوامع غالباً روایاتی منسوب به پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] را در برداشتند که مؤلفان جوامع حدیثی پیشین آن‌ها را به صحابه یا تابعین نسبت داده بودند. ممکن است یک خبر در موطن به یک صحابی نسبت داده شود در حالی که یک نسل بعد شافعی همان خبر را از طریق إسناد مرسلاً معیوب (که در آن بین پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] و شخصی که از

۱. «فقهای محدث و تدوین فقه اسلامی»، کریستوفر ملچرت، نشریه حقوق و جامعه اسلامی، سال ۸، ش ۳ (۲۰۰۱)، ص ۴۰۱؛ نیز ر.ک: «احمد بن حنبل»، سوزان ای اسپکتورسکی، نشریه جامعه شرقی امریکا، شماره ۱۰۲ (۱۹۸۲)، ص ۴۶۱-۴۶۵؛ «مصطفی عبد الرزاق صناعی به عنوان منبعی از حدیث موقّع در قرن اول هجری»، هارالد موتسکی، نشریه مطالعات شرق نزدیک، شماره ۵۰ (۱۹۹۱)، ص ۱-۲۱.

Christopher Melchert, "The Traditionist-Jurisprudents and the Framing of Islamic Law," *Islamic Law and Society* 8, no. 3 (2001): 401.

Susan A. Spectorsky, "Ahmad Ibn Hanbal's Fiqh," *Journal of the American Oriental Society* 102 (1982): 461-5; Harald Motzki, "The Muṣannaf of 'Abd al-Razzāq al-Šan'ānī as a Source of Authentic Ahādīth of the First Century A.H." *Journal of Near Eastern Studies* 50 (1991): 1-21.

۲. ریشه‌های فقه محمدی، ص ۲۲. مثلاً چاپ انتقادی یحیی بن یحیی الیشی از موطن مالک، مشتمل بر ۱۷۲۰ روایت است که ۶۱۳ مورد آن سخن صحابه و ۲۸۵ مورد آن سخن تابعین و ۶۱ مورد آن فاقد إسناد است؛ «حدیث، ادبیات یک: تحول علم الحدیث»، محمد عبد الرؤوف، تاریخ کیمیریج از ادبیات عرب: ادبیات عرب تا پایان عصر اموی، تحقیق: ای. ال. بیستن و دیگران، لندن: انتشارات دانشگاه کیمیریج، ۱۹۸۳، ص ۲۷۳.

Schacht, *Origins of Muhammadan Jurisprudence*, 22. Yahyā b. Yahyā al-Laythī's recension of the *Muwaṭṭa'*; Muhammad Abd al-Rauf, "Hadīth Literature-I: the Development of the Science of Hadīth," in *The Cambridge History of Arabic Literature: Arabic Literature until the End of the Umayyad Period*, eds. A.F.L Beeston et al. (London: Cambridge University Press, 1983), 273.

او روایت می‌کند فاصله‌ای وجود دارد، به خود پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آمیت] نسبت می‌دهد. دو نسل بعد، در صحیح بخاری (م ۲۵۶ ق) ما همان حدیث را با اسناد کامل به پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آمیت] می‌یابیم (همان، ص ۱۶۵-۱۶۶). شاخت ادعا می‌کرد که قرائت‌های نبوی این اخبار (روایات) بی تردید بعد از تأثیف آثاری همچون موطن جعل شده‌اند؛ چرا که اگر قبلًا وجود می‌داشته‌اند، عالمانی چون مالک به قطع و یقین آن‌ها را در آثار خود می‌گنجانند تا در مباحثات فقهی روی دست مخالفانشان بلند شوند («ارزیابی مجدد حدیث اسلامی»، شاخت، نشریه جامعه آسیایی سلطنتی، ۱۹۴۹، ص ۱۵۱).

از این‌رو، طبق چارچوب شاختی، توسعه گفتمان فقهی در دو و نیم قرن نخست از تاریخ اسلام فرآیندی کند در پیدا کردن هرچه بیشتر منابع معتبر برای دیدگاه‌های فقهی یا کلامی بود. گفته‌هایی از تابعین بویژه احادیث بحث‌انگیز، از همه قدیمی تر و از این‌رو، به لحاظ تاریخی از همه دقیق تر بودند (ریشه‌های فقه محمدی، ص ۱۵۷). در مباحثات بین فقهاء اولیه، مسئله اخبار [یا روایات] ضد و نقیض صحابه‌ای به دست کارشناسان فربیکاری حل شد که این گفته‌ها را به بالاترین پله بعدی نزدبان اعتبار یعنی صحابه پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آمیت] نسبت می‌دادند. از این‌رو ما باید با این گونه از اخبار صحابه به عنوان جعلیات تاریخی برخورد کنیم (همان، ص ۱۵۰). تانیمة دوم قرن دوم، مسئله اخبار ضد و نقیض از صحابه منجر شد به این که چنین اظهاراتی به خود پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آمیت] بازگردانده شود. با گذشت زمان معلوم شد که شافعی بزرگ‌ترین پرچمدار این اعتماد محض به احادیث نبوی بوده است. از آن‌جا که جوامع عمدۀ احادیث اهل سنت تقریباً به تمامی متشكل از اخباری از پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آمیت] هستند، بسیاری از محتویات آن‌ها باید بعد از عصر شافعی به جریان افتاده [ورواج یافته] باشد (همان، ص ۴ و ۵).

جمع‌بندی شاخت یک قاعده ساده را نتیجه داد: هرچه اسناد یک حدیث بیشتر به گذشته برگردد، ما از جملی بودن آن و این که در تاریخ متأخرتری این جعل صورت گرفته، اطمینان بیشتری پیدا می‌کنیم (در ک: ریشه‌های فقه محمدی، ص ۳۹ و ۱۶۵؛ «ارزیابی مجدد حدیث اسلامی»، ص ۱۴۷). جی. اج. ای. جوین بال، جمع‌بندی‌های شاخت را بسط بیشتری داده است.^۱ بحث‌های

۱. «چند شیوه تحلیل استادی توضیح داده شده براساس چندین گفته تحقیرآییز در مورد زن از ادبیات حدیث»، جی. اج. ای. جوین بال، «الضنطره، شماره ۱۰۱۹۸۹»، ص ۳۵۳ و ۳۶۹؛ حدیث/اسلامی: پژوهش‌هایی به ترتیب تاریخی، منشأ و تألیف در اولین حدیث، جی. اج. ای. جوین بال، کیمبریج: انتشارات کیمبریج، ۱۹۸۳، ص ۱۷؛ «نخستین فقهاء اسلام»، جی. اج. ای. جوین بال، عربیکا، سال ۳۹، شماره ۳، ۱۹۹۲، ص ۲۹۹ و ۳۰۰.

G.H.A. Juynboll, "Some Isnad-Analytical Methods Illustrated on the Basis of Several Woman Demeaning Sayings from Hadith Literature," *alQantara* 10 (1989): 353, 369; *idem*, Muslim Tradition: Studies in Chronology, Provenance and Authorship in Early Ḥadīth (Cambridge: Cambridge University Press, 1983), 17; *idem*, "Islam's First Fuqahā'," *Arabica* 39, no. 3 (1992): 299-300.

این دو نفر در کنار هم از رشد وارونه اسانید، چارچوبی غالب را برای ره یافتن به تاریخ عقلانی اسلام فراهم کرده است.^۱

مع الوصف پژوهش هارالد موتسکی نشان داده است که جمع‌بندی‌های شاخت و جوین بال درباره ریشه‌ها و تاریخ‌گذاری حدیث، مشکل آفرین است. او لای فرضیه شاخت مبنی بر این که عدم توفیق یک عالم پیشین در به کارگیری حدیث نبوی در مباحثه که اقتضایش تا حدی چنین است، اثبات کند که این حدیث نبوی در آن زمان وجود نداشته، استدلالی است مخدوش.^۲ شاید آن عالم از وجود چنین حدیثی مطلع نبود، یا اگر مطلع بود آن را برای استدلال مفید نمی‌دانست. ثانیاً، موتسکی با مراجعه به یک رشته از منابع بسیار فراگیر تراز آن چه توسط شاخت و جوین بال به کاررفته، نشان داده است که احادیث خاصی در واقع زودتر از آن چه که این عالم پیشین معتقد بودند، ظاهر شده‌اند. (در اینجا اصطلاح Tradition را برای نشان دادن متن عمومی یک حدیث به کار می‌بریم در حالی که «روایت» Narration بر نقل خاصی از یک خبر دلالت دارد).

فقها و محدثان اولیه همچون زهربی (م ۱۲۴ ق)، ابن جریح (م ۱۵۰ ق) و سفیان بن عیینه (م ۱۹۶ ق) به جای این که جاعلان فعال حدیث باشند، در غالب موارد به طور قابل اعتمادی به انتقال اخبار از نسل گذشته مشغول بوده‌اند. موتسکی با نشان دادن این که یک خبر را دو منبع مستقل از یک مأخذ مشترک شنیده بودند، توانست تاریخ تعدادی از احادیث را به زمان صحابه در نیمه دوم قرن اول هجری برساند.^۳

۱. به عنوان نمونه ر.ک: نخستین اعتقادات اسلامی؛ رویکرد تقدیم منبع، مایکل کوک، کیمبریج: انتشارات دانشگاه کیمبریج، ۱۹۸۳، ص ۱۷؛ گزارش‌هایی از سرچشمه‌های اسلامی، فرد دانر، ص ۱۲۰؛ پژوهش‌هایی در نخستین فقه اسلامی، نورمن کالدیر، آکسفورد: انتشارات دانشگاه آکسفورد، ۱۹۹۳، ص ۱۸۹.

Michael Cook, Early Muslim Dogma: A Source-Critical Approach (Cambridge: Cambridge University Press, 1981), 110; Fred Donner, Narratives of Islamic Origins, 120; Norman Calder, Studies in Early Muslim Jurisprudence (Oxford: Oxford University Press, 1993), 189.

۲. ر.ک: «حدیث پژوهی، یک بررسی انتقادی از جی. اج. ای. جوین بال: نافع مولی ابن عمر، و جایگاه او در ادبیات حدیث اسلامی»، نشریه آلمانی زبان اسلام، سال ۷۳، شماره ۱، (۱۹۹۶)، ص ۴۰-۸۰.

Quo vadis, Hadiṭ-Forschung? Eine kritische Untersuchung von G. H. A. Juynboll: Nafī' the maulā of Ibn 'Umar, and his position in Muslim Hadiṭ Literature,” Der Islam 73, no. 1 (1996): 40-80.

۳. ریشه‌های فقه اسلامی، ص ۲۹۷؛ مصنف عبد الرزاق صنعاوی، ص ۱۸-۲۰. نیز ر.ک: «قتل ابن ابی حقيق»، زندگی نامه محمد، تحقیق: هارالد موتسکی، لیدن: بریل، ۲۰۰۰، ص ۲۰۰۰-۲۳۹؛ «فقه زهربی: مأخذ مشکل آفرین»، موتسکی، در نشریه آلمانی زبان اسلام، شماره ۶۸ (۱۹۹۱)، ص ۱-۴۴.

See also, Motzki, “The Murder of Ibn Abī Huqayq,” in The Biography of Muḥammad, ed. Harald Motzki (Leiden: Brill, 2000), 170-239; idem, “Der Fiqh des Zuhrī: die Quellenproblematik,” Der Islam 68 (1991): 1-44.

با این حال یک اصل مهم از چارچوب شاختی باقی می‌ماند: قطعاً به نظر می‌رسد که اسانید، رو به گذشته [= و به طور وارونه] رشد کرده باشند. یک خبر صحابی که مالک در نیمه قرن دوم هجری در موطن درج کرده بود، یک قرن بعد به عنوان یک حدیث نبوی در صحیح بخاری سردر آورد. جامعه علمی اسلامی چگونه به این تحول پاسخ می‌دهد؟ آیا این تغییر چشمگیر می‌توانست بی سرو صدا در علم فقه رخ داده و هیچ اثری از خود به جای نگذاشته باشد؟^۱

آن گونه که فرد دانیز در رذیه اش بر مکتب تجدیدنظر طلبانه تاریخ نویسی اسلام می‌گوید: این پذیرفتگی نیست که جامعه متشتّت و نامتمرکز پیشین اسلامی توانسته باشد «یک ویرایش انتقادی جامع (توأم با دخل و تصرف) را نسبت به حدیث به عنوان یک کل و تبدیل آن به یک شکل یکدست» تا حدّی ترتیب داده باشد (گزارش‌هایی از سرچشمه‌های اسلامی، ص ۲۷) [آن هم] بدون این که مدرک تاریخی کافی [از خود] به جای گذاشته باشد. به همین قیاس موتسکی تذکر می‌دهد که از جعل احادیث در مقیاس وسیع باید با نظارت همگانی علمای حدیث پیشگیری شده باشد (پژوهشی در تاریخ گذاری احادیث اسلامی، ص ۲۳۵). به عنوان یک نتیجه طبیعی ما می‌توانیم مسلم بگیریم که رشد وارونه اسانید به شکل بسیار گسترده نمی‌توانسته جلوی چشم انداز دانش پژوهی اسلامی رخ داده باشد آن هم بدون هیچ فریاد هشداردهنده‌ای.

همان طور که خواهیم دید، این طور نشد. بلکه حرکت از گزارش‌های صحابی و تابعی به سمت و سوی احادیث پیامبر [صلوات الله علیه و آله و سلم]، در مسیر خود انبوی از گزارش‌های حدیثی غیرنبوی خارج شده از صحنه و [نیز] یک مناقشۀ در حال تکوین نسبت به اولویت‌های درست نقد حدیث را از خود به جای گذاشت. عالمان غربی شواهد و مدارک این بحث و جداول را نادیده گرفتند؛ زیرا تا اینجا تقریباً به طور فراگیری بر روی گزیده‌های حدیثی بزرگ قرون سوم و چهارم هجری تمرکز کرده‌اند. بسط دامنه تحلیل‌مان برای این که مجموعه‌های گزارش‌های مخدوش [حدیثی] (از کتب علل) را در برابر بگیرد، نشان می‌دهد که برخی از علمای حدیث از رشد وارونه اسانید کاملاً آگاه بودند. دیگر این که جزو بحث نسبت به این که کدامیک از قرائت‌های یک گزارش حدیثی از همه دقیق تر بوده، قرن‌ها پس از تألیف جوامع شرعی حدیث در قرن سوم [همچنان] ادامه یافت.

۱. به نظر می‌رسد این همان مدعای جوین بال باشد که می‌گوید: «فرایند دستکاری کردن (doctoring) اخبار صحابی (که متعاقب کار شافعی این اخبار به پیامبر[ص] نسبت داده می‌شد) قرائت‌های اصیل صحابی در کهن‌ترین منابع حدیثی به جای مانده را به عهده مگذاشت. اما در آثار متأخر مانند جوامع حدیثی مربوط به شریعت این طور نیست. به علاوه خواهیم دید که این اخبار اصیل صحابی واقعاً در منابع بعدی غیر از منابع حدیثی مربوط به شریعت هم یافت شدند. با این همه، جوین بال با تأکید مذکور می‌شود که نقادان مسلمان حدیث راویان خاصی را شناسایی کردنند که در بازگرداندن (raising) احادیث صحابی به پیامبر تقصیر کار بوده‌اند». ر. ک. نخستین تفهیم اسلام، ص ۲۹۹-۳۰۰؛ دائرة المعارف اسلام، مدخل رفع (Raf)، جوین بال، لوح فشرده نسخه ۱.

ما نمی‌خواهیم بگوییم که نقادان مسلمان حدیث، رشد وارونه اسانید را در همان مقیاسی به رسمیت شناختند که شاخت، جوین بال و دیگران توصیف کرده‌اند. علمای مسلمان به پیش‌فرض‌های بلند نظرانه‌تری نسبت به مطالب [و احادیث] منقول قائل بودند. پیکره حدیث آن قدر گستردۀ است که نگرش ما نسبت به موثق بودن آن لزوماً بیشتر بر اصول موضوعۀ جهان‌بینی انتقادی‌مان مبتنی است تا بر واقعیت تجربی.^۱ شاخت، جمع‌بندی خود را در مورد رشد وارونه اسانید از میان هزاران حدیث موجود، تنها بر ۴۷ حدیث مبتنی ساخت که به اعتقاد او اعتبار تاریخی محکمه‌پسند کل پیکره حدیث را متزلزل ساخته است (ریشه‌های فقه محدثی، ص ۴ و ۱۶۹ و ۱۷۵). بر عکس، نقادان مسلمان مورد بررسی در این جا مجموعاً ۷۶ مورد از رشد وارونه اسانید را شناسایی می‌کنند. اما از نظر آنان آن دسته از گزارش‌های حدیثی که این نقص را نشان نمی‌دهد، سخنان قابل قبول پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] است.

اصطلاح‌شناسی و رویکرد نقادان حدیث

بررسی طریقه‌ای که طی آن علمای حدیث به رشد وارونه اسانید ره یافتند و آن را ارزیابی کردند، ترجمه مفهومی از اصطلاحات و مفاهیم مطرح را می‌طلبد که توسط این نقادان به کار رفته است. اولاً، ما باید به یاد داشته باشیم که [درست است که] علمای مسلمان گزارش‌های مختلف یک حدیث را نقد می‌کردند، [ولی] آن حدیث نبوی را به عنوان یک کل رد نمی‌کردند؛ و این یک تمایز [یا رُجحان] مهم است در مقایسه با نقد محتوامحور دانش‌پژوهی غربی که اصل همه روایت‌های یک گزارش حدیثی را که مضمون آن از منظر تاریخی – انتقادی غیر قابل اعتماد است، رد می‌کند. مثلاً یک نقاد حدیث می‌توانست یک نمونه از استاد حدیث «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ» (همانا اعمال انسان با نیات وی تعیین [وارتش گذاری] می‌گردد) را رد کند، اما در عین حال بر اعتبار این حدیث از طریق گزارش دیگری [از همین حدیث] صحه بگذارد.^۲ علمای حدیث در قرن سوم هجری و فراتر از گزارش‌هایی منسوب به پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] به عنوان [حدیث] مرفوع (که معنای لفظی اش، بالا بردۀ شده است) تعبیر می‌کردند، در عین حال از گزارش‌های منسوب به یکی از

۱. برای گفتگو در خصوص این که وظیفه اثبات (برای اثبات کردن یا رد کردن) اعتبار حدیث نبوی بر عهده کیست، ر. ک: نشریه مطالعات شرق نزدیک، سال ۴۸ (۱۹۸۹)، شماره ۳، در مواری ث اسلام نخستین، دیوید اس پاورز، ص ۱۹۹-۲۰۰.

David S. Powers, "On Bequests in Early Islam," Journal of Near Eastern Studies 48, no. 3 (1989): 199-200.

۲ برای مثالی برای این [مطلوب] ر. ک: پاورقی شماره ۵۱ برای گزارش [حدیثی] «يَجَاءُ بِالْمَوْتِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ كَبْشٌ أَمْ لَحْ...» که به خاطر این که از طریق گزارش شده‌اش به واسطه ابو سعید خدری صحابی و نه ابو هریره، موقوف است، نقد شده است.

صحابه ایشان (و در مواردی شخصیت‌های متأخرتر همچون تابعین) به عنوان [حدیث] موقوف (که معنای لفظی اش «توقف شده بر آن» می‌شود) تعبیر می‌کردند.^۱ از این رو ما اصطلاح «موقوف» را برای گزارش‌های نبوی و اصطلاح «موقوف» را برای گزارش‌های غیرنبوی (یعنی گزارش‌هایی از صحابه یا شخصیت‌های متأخرتر [مثل تابعین]) به کار می‌بریم.

علمای مسلمان از قرن دوم تا چهارم هجری به کار جمع آوری و دسته‌بندی گزارش‌های صحابه یا تابعین به همراه احادیث نبوی عنایت فوق العاده‌ای به خرج دادند. به عنوان نمونه، ابو نعیم عبد‌الملک جرجانی (م ۳۲۳ ق) را یک عالم متأخر حدیث این گونه توصیف کرده که او به همان اندازه گزارش‌های موقوف را به حافظه می‌سپرده که کارشناسان متأخر گزارش‌های نبوی را.^۲ نخستین آثار بخاری تألیفاتی از سخنان فقهی صحابه و تابعین بود.^۳ اگرچه در منتخب‌های عمدهٔ حدیث در قرن سوم یا متأخرتر حتی تا قرن پنجم، سروکلهٔ آن‌ها [یعنی سخنان فقهی صحابه و تابعین] به ندرت پیدا می‌شود، احادیث صحابه در امتداد با همتاها نبوی‌شان در میان علمایی رواج داشتند که اسانید کامل را تا مولد [یا ناقل] اصلی گزارش، در اختیار داشتند. در یکی از آخرین جوامع عظیم حدیثی مشتمل بر این اسانید طویل و کامل، [یعنی] *السنن الکبری* ابوبکر احمد بیهقی (م ۴۵۸ ق)، مؤلف گهگاه قرائت صحابه‌ای خودش را از گزارش‌های حدیثی به شکلی دیگر می‌گنجاند که منسوب به پیامبر ﷺ است.^۴ یک گردآوردنده بزرگ دیگر حدیث در

۱. اظهاراتی که توسط صحابه شده است عموماً «مقطوع» نامیده می‌شود؛ مع الوصف همان گونه که نمونه‌های متعدد در این مقاله نشان می‌دهد، برای توصیف این گزارش‌ها اصطلاح «موقوف» را هم می‌توانستیم استعمال کنیم. به عنوان نمونه، ر.ک: *نقد در قطبی از گزارش‌های مُسلم از ابن ابی لیلی تابعی* (که خواهد آمد).

۲. *تنکرۃ الحفاظ*، شمس الدین ذهبی، تحقیق: زکریا عَمِیْرات، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۱۹ ق، ۴ جدر ۲ مجلد، ج ۳، ص ۲۶.

۳. *طبقات الشافعیة الکبری*، تاج الدین سُیکی، تحقیق: محمود محمد الطناحی - عبد الفتاح محمد الحلول، [قاهره]: عیسیٰ البابی الحلی، ۱۳۸۳ ق، ۱۰ جلد، ج ۲، ص ۲۱۶.

۴. توضیح: من از تعابیر نقل قول حدیثی ونسینک (یعنی کتاب، باب) برای متون مصنف و نقل قول‌های او برای مسنند ابن حنبل (با اشاره به چاپ مینیمه) استفاده خواهم کرد. بیهقی هم قرائت مرفوع و هم قرائت موقوف گزارش حدیثی لاتُرُجُّ المَرْأَةَ لاتُرُجُّ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا... را که از استادش حاکم نیشابوری (م ۴۰۵ ق) دریافت کرده در بر دارد (*السنن الکبری*، ابوبکر احمد بن حسن بیهقی، تحقیق: عبد القادر عطا، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۲۰ ق، ۱۱ جلد، ج ۷، ص ۱۷۸؛ کتاب النکاح، باب لانکاخ إلا بالولی). در یک مناسبت دیگر بیهقی گزارشی را هم [به صورت] موقوف و هم [به صورت] مرفوع نقل می‌کند (الوَتْرُ حَقٌّ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَوْتَرَ...). از طریق اسانید مختلف که در زهی به هم می‌رسند و سپس تا پیامبر (ص) و یا صحابی ادامه می‌یابند (*السنن الکبری*، ج ۳، ص ۳۵؛ کتاب الصلاة، باب الوتْر بركعه واحده).

قرن پنجم هجری هم تعداد بی شماری از گزارش‌ها را با اسانید کامل گسترش داده است؛ خطیب بغدادی (م ۴۶۳ ق) در کتاب معروفش، تاریخ بغداد گهگاه احادیث صحابه را همراه قرائت‌های نبوی مشابه آن‌ها فراهم می‌آورد.^۱

«رشد وارونه اسانید»، یک معرض شناخته شده بود. نقادان حدیث در قرن سوم و چهارم هجری می‌دانستند که راویان یا عالمان خاصی این گزارش‌های غیرنبوی را تا [حضرت] محمد [صلی الله علیه و آله و سلم] ارتقا می‌دادند. به نقل ترمذی (م ۲۷۹ ق) از نقاد پیشین و مورد احترام حدیث [یعنی] شعبه بن حجاج (م ۱۶۰ ق) او یک راوی را «رفاع» (مکرر ارتقادهندۀ گزارش‌های موقوف تا پیامبر [صلی الله علیه و آله و سلم]) خوانده است (جامع الترمذی، کتاب العلم، باب ما جاء في الأخذ بالسنة و اجتناب البدعة). ابن عدی (م ۳۶۵ ق) مؤلف یکی از کتاب‌ها در موضوع راویان ضعیف، تذکر می‌دهد که شخصی به نام ابو علی حسن بن علی بن شَبَّابِ المُعْمَرِ (م ۲۹۵ ق) عادتش این بود که احادیث موقوف را تا پیامبر [صلی الله علیه و آله و سلم] ارتقا می‌داد و چیزهایی به متن احادیث می‌افزود (رَفَعَ أَحَادِيثَ هِيَ مُوقَفَةٌ وَ زَادَ فِيَ الْمُتَوْنِ أَشْيَاءً لَيْسَ [كَذَا] مِنْهَا). ابن عدی از یک نقاد متقدم‌تر نقل می‌کند که گفته رفع گزارش‌های موقوف تا پیامبر [صلی الله علیه و آله و سلم] بخصوص در میان راویان بغداد شایع بود.^۲ حاکم نیشابوری (م ۴۰۵ ق) در

۱. به عنوان نمونه رک: تاریخ بغداد، خطیب بغدادی، تحقیق: مصطفی عبد القادر عطا، بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۱۷ ق، جلد ۲، ص ۴۴۶: لا تشرعوا السُّمَكَ فِي الْمَاءِ فَإِنَّهُ غَرَّ، ج ۵، ص ۱۴: لَمَّا مَاتَ النَّبِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، [ج ۵، ص ۳۸]: إِنَّ اللَّهَ لَا يَقِبِّصُ الْعِلْمَ اتَّرَاعًا يَتَرَعَّهُ مِنَ الْعُلَمَاءِ، ج ۶، ص ۲۸۲: مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ وَلَا يَحِبُّ...، ج ۷، ص ۱۰: لَيْسَ عَلَى الْمَرْأَةِ إِحْرَامٌ إِلَّا فِي وَجْهِهَا، ج ۸، ص ۲۰۹: إِنْ تَقْدِثُ النَّاسَ نَقْدَوْكَ...، ج ۹، ص ۱۶: عَمَلُ الْأَبْرَارِ مِنَ الرِّجَالِ الْخِيَاطَةِ...، ج ۹، ص ۶۹: مَنْ نَسِيَ الصَّلَاةَ وَلَمْ يَذْكُرْهَا إِلَّا وَهُوَ عَلَيِ الْإِيمَانِ...، ج ۹، ص ۹۴: مَرَجِّلٌ مِّنْ قَبْلَكُمْ بِحَمْجَمٍ...، ج ۹، ص ۲۵۲: الْكَرْسِيُّ مُوضَعُ قَدْمِهِ وَالْعَرْشُ لَا يَقْدِرُ قَدْرُهَا، ج ۹، ص ۳۰۲: لَا تَأْخُذُوا الْحَدِيثَ إِلَّا عَمَّنْ تُبَيِّنَ رَحْمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ، ج ۹، ص ۲۲۹: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ لِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ فَلَيَقْتُلَ اللَّهُ عَبْدٌ وَلَيُظْلَمَ مَا ذَا يَقُولُ، ج ۹، ص ۴۳۳: لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ الْقَاتُ.

این نقل‌ها [یا استشهادهای] عبارات آغازین فهرست جامعی از گزارش‌های حدیث موقوف یا مرفوع موجود در ۹ جلد از ۱۴ جلد کتاب تاریخ بغداد است که من تاکنون خوانده‌ام. یک منتخب حدیثی حتی متأخرتر با اسانید کامل تا شخص پیامبر، کتاب شرح السنة اثر ابو مسعود حسین بن محمد بَغْوَی (م ۵۱۴ ق) است که آن هم شامل تعدادی از گزارش‌های مشابه موقوف برای احادیث نبوی است. [البته] این کتاب پژوهش بیشتری را می‌طلبد.

۲. تاریخ بغداد، ج ۷، ص ۳۸۳. استشهاد خطیب [بغدادی] از ابن عدی حاکی از یک «زیادت» نسبت به طریق ابن عدی به حسن بن شَبَّابِ مُكْتَبِ بغدادی نامی است که [او] وی را به عنوان کسی وصف می‌کند که اسانید منفصل (و ناقص) را به اسانید متصل مبدل می‌سازد؛ الکامل فی ضعفاء الرجال، ابو احمد عبد الله بن عدی، بیروت: دار الفکر، ۱۴۰۵ ق، جلد ۷، ص ۲۴۲. شعبه و ابن حنبل نیز عبد المالک بن ابی سلیمان (م ۱۴۵ ق) را به خاطر این که احادیث مروی از عطاء بن ریاح (تابعی) را به پیامبر ارتقا می‌داد (می‌چسباند)، مورد انتقاد قرار می‌دادند (تاریخ بغداد، ج ۱۰، ص ۳۹۴).

یکی از قدیمی‌ترین تلاش‌ها برای سامان‌دهی پژوهش اهل سنت نسبت به حدیث درخصوص کسانی که گزارش‌های موقوف را تا پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] ارتقا می‌دادند، یک طبقه مستقل از راویان مورد تردید را مشخص ساخت.^۱ البته تبدیل گزارش‌های موقوف به احادیث نبوی همیشه هم مذیانه نبود. گاهی اوقات نقادان آن را بی‌دقیقی می‌شمردند، همان‌طور که در مورد عالم پیشین و مورد احترام یعنی آبان بن عیاش (م ۱۳۸ ق) این طور است [چرا] که او آرای استادیش را با گزارش‌هایی که از پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] روایت شده بود، خلط می‌کرد.^۲

برای درک صحیح این که چگونه نقادان مسلمان حدیث، معضل رشد وارونه اسانید را دریافتند، ما باید ممنون چشم‌اندازان‌ها باشیم. با این که عالمان غربی تحول مکتوبات حدیثی را طبق ترتیب زمانی درک می‌کنند، [آن هم] با توجه به این که مؤٹا مالک در یک پیشوی تاریخی از بقیه جوامع حدیثی فقهی مقدم تراست، [اما] یک مسلمان نقاد حدیث در قرن چهارم انبوهی از گزارش‌های هم‌زمان شده، موازی و ضد و نقیض را می‌دید.^۳ از نظر او معضل رشد وارونه اسانید به عنوان مصادیقی از هم‌زیستی روایت‌های مرفوع و موقوف از حدیث واحد ظاهر شده است. به رسمیت شناختن رشد وارونه یک اسناد، تشخیص این مطلب را در پی داشت که طبق اصول نقد حدیث قرائت، موقوف بیشتر مورد اعتماد بود. این که آیا قرائت‌های مرفوع واقعاً برساخته از روی قرائت موقوف بوده یا خیر، به پژوهش ما مربوط نیست. ما در اینجا علاقه‌مند به تعیین اعتبار نیستیم. آن چه به ما مربوط می‌شود، این است که نقادان حدیث احساس می‌کردند که ناگزیر از انتخابی میان دو گزارش بالقوه معتبر از یک حدیث هستند.

علمای مسلمان، رشد وارونه اسانید را از طریق اصل «زیادت» با صراحت بیان کردند. «زیادت» سه پدیده متفاوت و قابل شناسایی را در بر می‌گیرد که ما می‌توانیم آن‌ها را به صورت سه اصطلاح:

۱. معرفة علوم الحدیث، حاکم نیشابوری، ترجمه انگلیسی: جیمز رابسون، لندن: انتشارات لوزاک و کو، ۱۹۵۳، ص ۳۶.

Al-Hākim al-Nayshābūrī, An Introduction to the Science of Tradition, trans. James Robson (London: Luzac and Co., 1953), 36.

۲. تهذیب التهذیب، ابن حجر عسقلانی، تحقیق: مصطفی عبد القادر عطا، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۱۵ق، ۱۲ جلد، ج، ص ۹۰.

۳. نمونه‌ای که در آن یک نقاد مسلمان از دوران قدیم ظاهر می‌شود تا بینند که بعد سومی برای حدیث در کتاب خطیب بغدادی رخ می‌دهد که مؤلف متوجه می‌شود حدیثی که در آن پیامبر(ص) «جزیه را از زدشتی‌های حجرا خذر کرد (أَخْدَ الْجَزِيَّةَ مِنْ مَجُوسَ حَجَرَ)» در مؤٹا مرسل است اما با همان اسناد در تألیف یک شاگرد متأخر از شاگرد مالک، یعنی عبد الرحمن بن مهدی (م ۱۹۸ ق) مسند است (تاریخ بغداد، خطیب بغدادی، ج ۸، ص ۳۳۵؛ ترجمة [یعنی شرح حال] حیران بن احمد). برای آگاهی از بحث نقل این حدیث، رک: رساله، محمد بن ادریس شافعی، تحقیق: احمد شاکر، بیروت: المکتبة العلمیة، [بی تا]، ص ۴۳۰ به بعد.

زیادت در اسناد (Isnād Addition)، زیادت حرفی در متن (LiteralMatn Addition)، زیادت حرفی در متن (Isnād Addition)، تجویزی [یا معیاری یا هنجاری] در متن (Normative Matn Addition) در بیاوریم. زیادت در اسناد، مستلزم افزودن یک راوی در اسناد یک گزارش حدیثی بود که در گزارش‌های دیگر یافت نمی‌شد. زیادت حرفی در متن، عبارت بود از افزودن مطلب به متن یک گزارش حدیثی که در سایر گزارش‌ها یافت نمی‌شد. با این همه ما در اینجا صرفاً با زیادت تجویزی در متن سروکار داریم که با بالا بردن رتبه گزارش از موقوف به مرفوع، افزایش وزن تجویزی به یک حدیث را به همراه می‌آورد.^۱ این امر به معنای دقیق کلمه مستلزم چسباندن اسناد یک گزارش [حدیثی] از یک شخصیت متأخر به [شخص] پیامبر^{علیهم السلام} است. از این رو ما دو اصطلاح «زیادت تجویزی متن» و «رشد وارونه اسناد» را به جای یکدیگر به کار خواهیم برد.

این تقسیم سه‌تایی از «زیادت» تلاش خود من را برای شناسایی [و تشخیص] پدیده‌های گوناگونی نشان می‌دهد؛ همان پدیده‌هایی که در رده چیزی قرار می‌گیرد که برخی از عالمان مسلمان غالباً به عنوان مفهومی یک‌دست شده به آن می‌پرداختند. برخی از عالمان مسلمان نوعی آگاهی از ناهمگنی مفهومی ذاتی در تصورشان از «زیادت» را نشان دادند که زیادت حرفی و تجویزی در متن را [با هم] تلفیق می‌کرد، اما زیادت در اسناد را ذیل سرفصل جداگانه «الزيادة في الأسانيد» بحث می‌کرد. دیگران شکل‌های مختلف زیادت را یا از هم تفکیک کردند و یا با روش‌های دیگر تلفیق نمودند. به طور کلی حالتی که در آن عالمان مسلمان در طول قرن‌ها از «زیادت» و ربطش با سه پدیده توصیف شده در اینجا با عنوان «زیادت»، و [نیز] ارتباطشان با یکدیگر، در نظر آوردن، قادر یکپارچگی بود.^۲ رتبه و منزلت مشترک این سه مفهوم غالباً غیر متمایز

۱. برای آگاهی از بحثی مبسوط‌تر از «زیادت» رک: «نقد حدیث فقهی اولیه: سازگاری دارقطنی نسبت به صحیحین»، جاتاتان ای. سی. براون، نشریه مطالعات اسلامی، سال ۱۵، ش ۱ (۲۰۰۴)، ص ۸-۱۱.

۲. شواهد محدود از بخاری (م ۲۵۶ ق)، مسلم (م ۲۶۱ ق) و ترمذی (م ۲۷۹ ق) حاکی از آن است که آنها مفهوم Jonathan A.C. Brown, "Criticism of the Proto_Hadith Canon: al-Dāraqutnī's Adjustment of the *Šahīlhayn*," *Journal of Islamic Studies* 15, no. 1 (2004): 8-11.

صريح «زیادت» را هم با زیادت در اسناد و هم با زیادت حرفی در متن مرتبط دانستند (كتاب رفع اليدين في الصلاة، محمد بن اسماعيل بخاري، تحقيق: بدیع الدین الرشیدی، بيروت: دار ابن حزم، ۱۴۱۶ ق، ص ۱۳۱-۱۳۳). مقایسه کنید با: مقدمة ابن [الإمام] صالح ومحاسن الاصطلاح، عثمان بن عبد الرحمن بن الصلاح، تحقيق: عائشة عبد الرحمن، قاهره: دار المعارف، ۱۴۰۹ ق، ص ۲۲۹؛ صحيح مسلم، مسلم بن حجاج نیشابوری، قاهره: مکتبة محمد على الصُّبَيْح، ۱۹۶۳ م، ج ۱، ص ۶؛ شرح علل الترمذی، زین الدین عبد الرحمن بن رجب، تحقيق: زین الدین عتر، [بی جا]، ۱۳۹۸ ق، ۲ جلد، ج ۱، ص ۴۱۹.

دارقطنی (م ۳۸۵ ق) نیز اصطلاح «زیادت» را برای هردو پدیده به کار می‌برد (نقد حدیث فقهی اولیه، براون، ص ۳۲). حاکم نیشابوری (م ۴۰۵ ق) به هریک از زیادت تجویزی در متن و زیادت حرفی در متن

تحت عنوان «زيادت» در جهان بینی علمی اسلامی، از نقش اصولاً سرنوشت‌ساز راوی گزارشگر حدیث [در تعیین اعتبار [سنده] یک نقل ناشی می‌شود؛ صرف نظر از این که آیا این نقل، شخصی را به إسناد، یا مطلبی را به متن حدیث می‌افزود یا یک گزارش کامل را تا پیامبر ﷺ ارتقا می‌داد [ایا نه]، همه این موارد «زيادت‌هایی» بودند که به دست یک ناقل (راوی) انجام می‌شد که وثاقتش این ادعاه را تضمین می‌کرد.^۱ به معنای دقیق کلمه، به نظر می‌رسد مناسب‌ترین کار این باشد که مفهوم «زيادت» را آن طوری که اساساً با دانش پژوهی اسلامی یک‌دست شده، ببینیم، سپس تجزیه مفهومی خودمان را از موضوع پی بگیریم.

جداگانه پرداخته است (معرفة علوم الحديث، حاکم نیشابوری، تحقیق: مُعَظَّم حسین، حیدرآباد: دائرة المعارف، ۱۳۸۵ق، ص ۲۷ و ۵۰). خطیب بغدادی (م ۴۳۶ق) به هر یک از زیادات در إسناد، زیادت تجویزی در متن و زیادت حرفي در متن جداگانه پرداخته است؛ هر چند او توجه می‌دهد که آن چه را که من به عنوان زیادت حرفي در متن و زیادت تجویزی در متن شناسایی کرده‌ام، خیلی به هم مرتبط‌اند (الكافیة فی علم الروایة، خطیب بغدادی، تحقیق: احمد عمر هاشم، بیروت: دارالکتاب العربي، ۱۴۰۵ق، ص ۴۴۹ و ۴۵۰-۴۶۴ و ۴۶۹). ابن الصلاح (م ۶۴۳ق) مفاهیم زیادت تجویزی و حرفي در متن را تحت عنوان «المزيد فی الأسانید» عمدانه درهم آمیخته است. با این وجود او در فصلی که به احادیث «معضل» اختصاص می‌دهد، به زیادات در إسناد و زیادت تجویزی در متن به طور هم‌زمان می‌پردازد (ابن الصلاح، ص ۲۲۹، ۲۵۰، ۲۵۶ و ۴۸۰-۴۸۱). ابن کثیر (م ۷۷۴ق) از ابن الصلاح تبعیت می‌کند الا این که او پدیده زیادت تجویزی در متن را به کلی نادیده گرفته است (مقدمة/ابن الصلاح الباحث الحديث [فی] شرح اختصار علوم الحديث، ابن کثیر اسماعیل بن ابی حفص، تحقیق: احمد محمد شاکر، قاهره: دارالتراث، ۱۴۲۳ق، ص ۵۲ و ۱۴۶). العراقی (م ۸۰۶ق) جداگانه به این سه مفهوم می‌پردازد اما زیادت را تنها به عنوان زیادت حرفي در متن تفسیر کرده است (التبصرة والذكرة، زین الدین عبد الحمن بن الحسین العراقي، بیروت: دار الكتب العلمية، [بی تا]، ۳ جلد در ۲ مجلد، تجدید چاپ از روی چاپ فاس [مراکش]، تحقیق: محمد بن الحسین العراقي الحسینی، ۱۳۵۳ق، ج ۱، ص ۱۷۴-۲۱۱، ۱۷۹ و ۲، ص ۳۰۶ به بعد). السخاوی (م ۹۰۲ق) از او تبعیت کرده و الصناعی (م ۱۱۸۱ق) استدلال می‌کند که بحث زیادت تجویزی در متن و زیادت در إسناد خطاب بوده است؛ زیرا دو مسئله کاملاً متمایز از هم هستند (فتح المغیث، شمس الدین السخاوی، تحقیق: علی حسین علی، قاهره: مکتبة السنة، ۱۴۲۴ق، ج ۵، ص ۲۱۹؛ توضیح الأفکار، محمد بن اسماعیل الصناعی، تحقیق: محمد محبی الدین عبد الحمید، بیروت: دار إحياء التراث العربي، ۱۳۶۶ق، ج ۲، ص ۳۳۹). ابن حجر (م ۸۵۲ق) به هر سه نوع افروزن تحت پوشش «زيادت» پرداخت (النکت علی کتاب ابن الصلاح، ابن حجر عسقلانی، تحقیق: مسعود عبد الحمید العدنی و محمد فاریس، بیروت: دار الكتب العلمية، ۱۴۱۴ق، ص ۲۸۱-۲۹۰).

۱. عالم امروزین حدیث، حمزه عبد الله المليباری، با تأکیدی بر اولویت گزارشگر حدیث در ایجاد این سه نوع گوناگون از زیادت، وحدت مفهومی «زيادت» را بار دیگر آشکار ساخت (نظرات جدیده فی علوم الحديث، حمزه عبد الله المليباری، بیروت: دار ابن حزم، ۱۴۲۳ق، ص ۱۵۰ به بعد و ص ۱۷۶-۱۷۹).

بین رشد وارونه اسانید آن گونه که عالمان غربی مفهوم‌سازی کرده‌اند، و آن چه ما در این جا به عنوان «زیادت تجویزی متن» در میان مسلمین اصطلاح کردیم، یک تمایز تعیین‌کننده وجود دارد. از نظر شاخت، یافتن یک حدیث نبوی در کتابی که زمان تألیف آن متاخرتر است از عصر یک عالم متقدم‌تر، که همان گزارش حدیثی را [در کتاب خود] به یک صحابی یا تابعی استاد داده بوده است، مدرک کافی فراهم می‌سازد مبنی بر این که آن استاد به طور وارونه رشد کرده باشد. از سوی دیگر علمای مسلمان در کنار هم یافت شدن گزارش‌های موقوف و مرفوع از یک حدیث را به عنوان شاهدی فraigیر و محکمه پسند بروض [و جعل] ندانستند. این امر کاملاً محتمل بود که قرائت‌های موقوف و مرفوع یک حدیث در کنار هم وجود داشته باشند. اعتبار یک گزارش [حدیثی] در بالاترین حد خود به شهرت و اعتبار ناقل (یا راوی) و اثبات آن بستگی داشت. اگر کارشناسانی که یک نسخه مرفوع و یک نسخه موقوف را به طور یکسانی گزارش کرده‌اند، موثوق [بوده] باشند، [در این صورت] برای یک نقاد مسلمان خیلی دشوار می‌بود که یکی از این دو را به عنوان حدیث غیر صحیح رد کند.

با این وجود، نقادان مسلمان این احتمال [یا گزینه] را روا دانستند که هم نسخه صحابه‌ای و هم نسخه نبوی کاملاً دقیق [یا صحیح] بوده باشند. بنا به گفته عالمان شافعی مذهبی چون خطیب بغدادی، ابو اسحاق شیرازی (م ۴۷۶ ق)، ابوالحسن مأوردی (م ۴۵۰ ق)، و نیز ابن جوزی (م ۵۹۷ ق) حنبلی مذهب و ابن قطان فاسی (م ۶۲۸ ق) مالکی مذهب، این امکان عقلًا وجود داشت که یک صحابی در یک موضوع فقهی (با ایجاد یک حدیث مرفوع) مستقیماً از پیامبر ﷺ نقل [قول] کند، اما وقتی بعد از رحلت پیامبر ﷺ می‌خواهد راجع به همان موضوع حکم شرعی بیان کند، سخن پیامبر ﷺ را نقل به معنا نماید (و بدین گونه رأی صحابی یا یا یک گزارش حدیثی مرفوع ایجاد نماید).^۱

این امکان [یا احتمال] که در رساله‌های این عالمان متاخر بیان شده است، در اندیشه نقادان حدیث متقدم، حالت تلویحی داشت، لذا محدث ثابت قدم اهل سمرقند، عبد الله بن عبد الرحمن

۱. الکفایة فی علم الروایة، خطیب بغدادی، ص ۴۵۶؛ التبصرة فی أصول الفقه، ابو اسحاق ابراهیم شیرازی، تحقیق: محمد محسن هیتو، دمشق: دار الفکر، ۱۴۰۰ ق، ص ۳۲۵؛ الحاوی الکبیر فی فقه مذهب الإمام الشافعی، ابو الحسن علی بن محمد المأوردی، تحقیق: علی محمد معاوض - عادل احمد عبد الموجود، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۱۴ ق، ۲۰ جلد، ج ۲، ص ۳۵۹؛ بیان الوهم والابهام الواقعین فی کتاب الأحكام، ابوالحسن علی بن محمد بن القطان الفاسی، تحقیق: الحسین آیات سعید، ریاض: دار الطیبۃ، ۱۴۱۸ ق، ۵ جلد، ج ۵، ص ۲۷۸ و ۴۵۲؛ نکت علی کتاب ابن الصلاح، ابن حجو، ص ۲۳۹-۲۴۰. نیز ر.ک: فتح المغیث، شمس الدین السخاوی، ج ۱، ص ۲۲۰؛ تتفییح الأنظار فی معرفة علوم الآثار، محمد بن ابراهیم بن الوزیر، تحقیق: صبحی بن حسن الحلاق، بیروت: دار ابن حزم، ۱۴۲۰ ق، ص ۱۰۸.

دارمی (م ۲۵۵ ق) در کتاب سنن مشهورش گزارشی از پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] را ثبت می کند [مبنی بر این] که [آن حضرت] اظهار عقیده نسبت به موضوعاتی از دین، در صورت نبود مدرک قطعی را، مورد نکوهش قرار می دهد. او بلافاصله همان گزارش حدیثی را در حالی که به ابن عباس صحابی نسبت داده شده، مطرح می کند.^۱ آن گونه که دارمی به شاگردش ترمذی توضیح می داد، مدام که انسان یک «اصل» [حدیثی] (متن رسمی) برای حدیثی از پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] در اختیار دارد، این تفاوت ها در دامنه نقل درست حدیث، به شدت کاهش پیدا می کند.^۲ پس زیادت تجویزی متن ذاتاً مشکل آفرین نبود. تنها در مواردی که نسخه مرفوع ساختگی به نظر می آمد، یا وقتی گزارش های موقوف، یا پرشمارتر از گزارش های مرفوع می بودند و یا موثق تر، نقادی همچون دارمی قطعاً متوجه زیادت غیر قابل قبول یا رشد وارونه یک إسناد می گردید.

بسیاری از عالمان برجسته حدیث بین سال های ۷۰۰ تا ۲۰۰ هجری قمری نسبت به پذیرش نسخه های نبوی یک حدیث اکراه داشتند، و این وقتی بود که احساس می کردند که نسخه موقوف همان حدیث از اعتبار بیشتری برخوردار است. نخستین مدرک سالم مانده ما از این طرد نقادانه [یا جدی] نسبت به چسباندن اسانید به پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم]، از علی بن مديینی (م ۲۳۴ ق)، شخصیت پرجاذبه عرصه حدیث پژوهی در بصره و یکی از اساتید اصلی بخاری، سرچشم می گیرد. او متوجه شد که حدیث نبوی گزارش شده توسط عمار یاسر صحابی (م ۳۷ ق) که در آن پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] مسلمانان را از خوردن گوشت قربانی بعد از سه روز گذشته از ذبح، برحد مری داشت (إِنَّهُ نَهَىٰ عَنِ الْحُوْمِ الْأَضَاحِيِّ فَوْقَ ثَلَاثَةِ) حدیثی مشکل آفرین بود؛ چرا که نسخه موقوف [همین حدیث] از طریق ابو عبید سعد بن عبید زهری (م ۹۸ ق) (به زهری مراجعه شود) از اعتبار بیشتری برخوردار بود.^۳

۱. سنن الدارمی، فصول مقدماتی، باب الفتنی و ما فيه من الشدة، برای نمونه ای دیگر از شمول گزارش معمول گزارش حدیثی موقوف به همراه یک گزارش مرفوع ر.ک: سنن الدارمی، فصول مقدماتی، باب التوبیخ لمن يطلب العلم لغير الله. در این باب، مکحول الشامي (تابعی)، گزارشی [حدیثی] را یک بار به عنوان سخنان خود و یک بار به عنوان گزارشی از پیامبر نقل می کند. در یک نمونه دیگر، یکی از روایات متوجه می شود که صحابی «حدیث راتا پیامبر ارتقا داد» به طوری که با گزارش موقوفی که پیش از آن وجود داشت، مخالفت کرد (سنن الدارمی، دو فصل پایانی فصول مقدماتی، باب فی فضل العلم والعمل).

۲. جامع الترمذی، کتاب العلم، باب ماجاء فی تعظیم الكذب علی رسول الله[صلی الله علیه و آله و سلم]. در اینجا، ترمذی بخصوص در حال پرسش از زیادت در اسناد بود (که حدیث مرسلا را به حدیث مستند بدل می ساخت)، مع الوصف این پرسش غالباً از زیادت تجویزی در متن قابل تفکیک نبود، نه در عصر ترمذی و نه در اعصار بعدی (ر.ک. به پاورقی شماره ۳۶).

۳. العلل، علی بن المدینی، تحقیق: محمد مصطفی اعظمی، [بی جا]، المکتب الإسلامی، ۱۳۹۲، ق، ص ۱۰۴. بخاری گزارش حدیثی ابو عبید از علی بن ابی طالب[صلی الله علیه و آله و سلم] را در [صحیح] خود دارد (صحیح بخاری، کتاب الأضحی، باب ۱۶؛ فتح الباری، این حجر، تحقیق: عبد العزیز بن عبد الله بن باز - محمد فؤاد عبد الباقي، بیروت: دارالکتب العلمیة، ۱۴۱۸ ق، ۱۶ جلد، ج ۱۰، ص ۲۹، ش ۵۵۷۳).

گونه علل الحدیث: مخزنی برای گزارش‌های حدیثی غیرنبوی

کتاب/بن‌المدائنی یکی از قدیمی‌ترین کتاب‌های بازمانده در گونه‌ای است که واکنش‌های مسلمانان به رشد وارونه اسانید، یعنی کتاب‌های علل الحدیث را حفظ کرده است.

کتاب‌های [تألیف شده با عنوان] «علل» یا «نقص»‌ها یک گونه فرعی از منابع و نوشته‌های حدیثی را تشکیل می‌داد که به عنوان مخزنی تمام عیار برای گزارش‌های حدیثی موقوف که به همراه جوامع احادیث نبوی سالم باقی مانده بود، ایفای نقش می‌کرد. ما می‌توانیم تصور کنیم که کتاب‌خانه‌های علمای حدیث در روزگار عباسیان در کنار جوامع رسمی‌شان، پر بود از کتابچه‌های معمولی و سامان نایافته از گزارش‌های حدیثی که در جلسات بی شمار حدیثی از مشایخ (حدیث) در شهرهای گوناگون ثبت [و ضبط] شده بود. این گزارش‌های [حدیثی] جور واجور، ماده خامی را که این علماء با استفاده از آن جوامع حدیثی خود را تألیف کردند، باید تشکیل داده باشد. نیز این گزارش‌ها باید مدارکی را فراهم آورده باشد که نقادان حدیث استفاده کردن در مساعی خود در شناسایی این که کدام گزارش‌ها از حمایت تأیید آمیز [قطعی] راویان خبره برخوردار و کدام یک منفرد و در نتیجه غیر معتبر بودند. عالمانی که رساله‌های علل را تألیف می‌کردند، در طول مدت شناسایی شان از روایات معیوب، از این کتاب‌های قطور حدیثی که امروز مفقود هستند، هم استفاده کردن و هم اقتباس. بنا بر این، کتاب‌های علل به ما این امکان را می‌دهند که نگاهی بیندازیم به بروز ظهور ناپایدار حدیث‌پژوهی که به ندرت تا زمان مرگ مؤلفان خود یا [بعد از] خرابی‌های زمان، سالم می‌ماندند. ظاهراً نقطه اوج تألیف کتاب‌های علل، اوخر قرن سوم و چهارم بوده است؛ اما عالمان حدیث متاخر نیز گاه کتاب‌هایی در این گونه تألیف کرده‌اند (برای آگاهی از فهرستی از آثار مشهور در زمینه علل الحدیث به پیوست رجوع کنید).

در اینجا ما باید بین «کتاب‌های علل الحدیث» و یک گونه متاخرتر اما مشابه یعنی مجموعه‌هایی از احادیث به شدت غیرقابل اعتماد یا جعلی (موضوع) به نام «کتاب‌های موضوعات»، تمییز قائل شویم. تمییز بین این دو گونه، هم به لحاظ موضوعی است و هم به لحاظ ترتیب زمانی، درجه‌ای از هم‌پوشانی در هردو جنبه وجود دارد. کتاب‌های علل، بر روی مقایسه گزارش‌های متعدد از حدیث به منظور تعیین عیب‌های تخصصی همچون «زیادت» متمرکز می‌شوند، اما [می‌توان گفت] تقریباً هرگز یک گزارش حدیثی را به خاطر معنایش مورد انتقاد قرار نمی‌دهند. از سوی دیگر، کتاب‌های موضوعات، این دامنه نقد را بسط می‌دهند تا شامل گزارش‌هایی [هم] شود که غیرقابل اعتماد تلقی می‌شوند، زیرا مشتمل بر قرینهٔ واضح بر «وضع» هستند؛ قرینه‌هایی از این دست که محتواشان با قرآن یا احادیث موثق تریا اصول کلی اسلامی، در تناقض باشد. لذا کتاب‌های موضوعات شامل نقدهایی می‌شوند که از کتاب‌های علل نشأت

می‌گیرد؛ غالباً احادیثی را شناسایی می‌کنند که در اصل کلام اشخاصی غیراز پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آله‌ی‌ہی و‌آل‌الله‌عاصی] بوده، اما به طور ناشایستی به پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آله‌ی‌ہی و‌آل‌الله‌عاصی] نسبت داده شده است. این هم‌پوشانی در محتوا بین کتاب‌های علل و کتاب‌های احادیث موضوعه، در کتاب الم الموضوعات و کتاب العلل المتناهیه، دو اثر این جوزی، بیش از هر اثر دیگری آشکار است؛ چرا که این جزوی بسیاری از احادیث یکسان را در هر دو کتاب فهرست کرده است.^۱

این مطلب که کتاب‌های موضوعات غالباً از نقدهایی همچون زیادت تجویزی نامناسب در متن، که در کتاب‌های علل یافت می‌شود، استفاده می‌کنند، دو مین تمایز بین دو گونه را برجسته می‌سازد. گونه «موضوعات»، به طور مؤثری جایگزین گونه کتاب‌های «علل» شد، و ظهورش زمانی بود که تألیف کتاب‌های علل داشت متوقف می‌شد. کتاب‌های «علل» بعد از سال ۴۰۰ ق کمیاب هستند، در حالی که کتاب‌های «موضوعات» منحصراً محصول دوران پس از قرن پنجم هجری هستند که در اوخر دوران میانه و اوایل دوران مدرن تعدادشان رو به افزایش بود. قدیمی‌ترین کتاب‌های شناخته شده با عنوان موضوعات عبارت بودند از تأکید الم موضوعات ابوالفضل المقدیسی (م ۵۰۷ ق)، الاباطیل والمناکیر والصحاح المشاهیر، و اثر حسن بن ابراهیم جوزقانی (م ۵۴۳ ق).^۲ جوزقانی بی آن که بداند، خود تحول گونه «موضوعات» را از کتاب‌های «علل» نشان می‌دهد. اگرچه تألیف او آشکارا بر شناسایی احادیث جعلی مبتنی بر محتواي

۱. ر.ک: الرسالۃ المستظرفة لبيان مشهور کتب السنة المشرفة، محمد بن جعفر الكثانی، بيروت: دار الكتب العلمية، ۱۴۱۶ ق، ص ۱۱۸. برای آگاهی از یک نمونه کتاب احادیث موضوعه که رشد وارونهٔ إسناد را از صحابی به پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آله‌ی‌ہی و‌آل‌الله‌عاصی] مورد شناسایی قرار داده، ر.ک: المصنوع فی معرفة الحادیث الموضع، ملاعی القاری (م ۱۰۱۴ ق)، تحقیق: عبد الفتاح ابو غدّه، بيروت: دار البشائر الإسلامية، ۱۴۲۶ ق، چاپ ششم، ص ۶۷، ۸۱، ۷۷، ۱۱۶، ۱۰۷، ۸۱، ۱۴۹، ۱۹۳، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۱ و ۲۰۶. برای آگاهی از چند نمونه از گزارش‌های حدیثی منسوب به پیامبر[صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌آله‌ی‌ہی و‌آل‌الله‌عاصی] که در اصل سخن شخصیت‌های دیگری است، ر.ک: همان، ص ۵۳ (سفیان ثوری)، ۶۲ (ابوحنیفه و شافعی) و ۸۲ (ابراهیم النخعی).

۲. سایر تأییفات در زمینهٔ موضوعات عبارت اند از: رسالۃ فی الأحادیث الموضع و [نیز] موضوعات [هر دو] تأییف حسن بن محمد صغانی (م ۶۵۰ ق)، المنار المنیف فی الصحيح والضیف، تأییف ابن قی-م الجوزیه (م ۷۵۱ ق) و اثر دیگرش به نام نقد المتفق والمحک الممیز بین المراد والمقبول؛ دو رساله کوچک به قلم جمال الدین محمد طاهر الصدیقی الفتی (م ۹۸۶ ق)؛ الغواند المجموعۃ فی بیان الأحادیث الموضع، تأییف شمس الدین ابو عبد الله محمد بن یوسف صالحی (م ۹۴۲ ق)؛ إزاله کشف الإلہی عن شدید الضعف والموضع و الواہی، تأییف محمد بن محمد الطراویلسی السندوی (م ۱۱۷۷ ق)؛ الأسرار المرفوع و الأحادیث الموضع و نیز المصنوعة فی معرفة الأحادیث الموضع، هر دو تأییف ملا القاری؛ الغواند المجموعۃ فی الأحادیث الموضع، تأییف محمد بن علی الشوکانی (م ۱۲۵۴ ق)؛ الأثار المرفرعة فی الأخبار الموضع، تأییف عبد الحی اللکنهوی؛ الرسالۃ المستظرفة، الكــانی، ص ۱۱۷ - ۱۱۹.

مشکل آفرینشان - یعنی صفت بارز کتاب‌های موضوعات بعدی - متمرکز است، او خود کتابش را پژوهشی در باب علل به شمار می‌آورد. او این گونه متذکر می‌شود: «زیرا [بررسی] علل، در واقع ارجمندترین بخش علم الحدیث است». ^۱ زیرا کتاب‌های «موضوعات» برای نقد رشد وارونه اسانید، از کتاب‌های علل بهره می‌گیرند، ما کتاب‌های ابن تیمیه (م ۷۲۸ ق) و احمد بن صدیق غماری (م ۱۹۶۰ ق) را در زمینه موضوعات که موارد بسیاری از زیادت تجویزی در متن را شناسایی می‌کنند، به تأیفات علل که در این مقاله بررسی شد، اضافه می‌کنیم.

پی‌بردن به رشد وارونه اسانید در اواخر قرن سوم هجری: ابوزرعه و ابوحاتم الرازی

برای علمای مسلمان قرن سوم و چهارم هجری، مرکز بزرگ سیاسی و علمی ری، یک منزلگاه اجتناب ناپذیر در مسیر جاده ابریشم از بغداد به خراسان و ماوراء النهر و پس از آن بوده است.

در قرن سوم، دو نفر از عالمان این شهر به عنوان نهادهای حدیث پژوهی اهل سنت ظهرور یافتند. روش [شناسی]های جدی ابو زرعه الرازی (م ۲۶۴ ق) و رفیق و همکارش ابو حاتم الرازی (م ۲۷۷ ق) عمدها سالم ماندند؛ زیرا این روش [شناسی]ها را [بعداً] عبد الرحمن بن ابو حاتم رازی (م ۳۲۷ ق) پسر شخصیت اخیر، از روی وظیفه‌شناسی به رشتۀ تحریر درآورد. کتاب علل الحدیث او حاوی هزاران روایت است که او و پدرش هردو، و یا پدرش ابو زرعه، به تنها یی عیب‌هایی را در آن‌ها پیدا کردند. زیادت نامناسب تجویزی در متن، به عنوان یک مشکل مشترک به نظر می‌آید. این کتاب نشان می‌دهد که ابو زرعه و ابو حاتم هنگام برخورد به روایت‌های ضد و نقیض نبوی و جز آن (مرسوی از صحابه) از یک حدیث، روایتی را انتخاب می‌کردند که از فراوانی (و کثرت)، یا سند و مدرک، و یا رأی کارشناسی برخوردار بود.^۲

۱. الاباطيل او المناكيرو الصحاح والمشاهير، الحسين بن ابراهيم جوزقاني، تحقيق: محمد حسن محمد، بيروت: دار الكتب العلمية، ۱۴۲۲ق، ص ۲۳ و ۳۰. جوزقاني باعث و بانی اولین نمونه‌ای است که من بدآن دست یافتم؛ از عالمی که براین ادعا پای می‌فرشد که ممکن است محتوای یک حدیث، حاکی از دروغین بودن آن بوده، راویان را زیر سؤال ببرد. او می‌گوید: «هر حدیثی که برخلاف سنت باشد، متروک است و شخصی که قائل آن است، راوی مهجور (یعنی مطرود) است» (همان، ص ۸۹-۹۰).

۲. این جمع‌بندی [یا نتیجه‌گیری] مجموعاً مبتنی است بر ۳۳ مورد که طبق اعلام ابو حاتم و ابو زرعه، در آن‌ها زیادت نامناسب تجویزی در متن رخداده است و این که نسخه موقوف حدیث، درست بوده است. ر.ک: علل الحدیث، ابو حاتم الرازی، بغداد: مکتبة المثنی، [م ۱۹۷۱]، ۲، جلد، ج ۱، ص ۱۵، ش ۱۷، ص ۵۳، ش ۱۳۳، ص ۵۲، ش ۱۵، ص ۱۷، ش ۱۱، ص ۶۷، ش ۱۷۵، ص ۸۰، ش ۲۱۵، ص ۸۹، ش ۲۳۸، ص ۹۶، ش ۲۵۹، ص ۹۶، ش ۲۶۱، ص ۱۱۲، ش ۳۰۳ و ۳۰۷، ص ۱۲۲، ش ۳۳۴، ص ۱۲۴، ش ۳۴۰، ج ۲، ص ۲۷۲، ش ۲۳۱۳، و مواردی که ذیلاً فهرست گردید.

اگرچه این دو دوست (یعنی آقایان الرازی) هرگز از جماعت آوری کنندگان [یعنی مؤلفان] معاصر خود، یعنی نسلی که کتاب‌های شش‌گانه [صحاح سنه] را پدید آوردند، یادی نمی‌کنند، در عین حال اعلام می‌کنند که برخی از گزارش‌های حدیثی که ابن حنبل (م ۲۴۱ ق)، ابن ماجه (م ۲۷۳ ق) و نسائی (م ۳۰۳ ق) «مرفوع» می‌دانند، در واقع «موقوف» هستند. مثلاً در یک مورد، این دو دوست (آقایان الرازی) نسخه نبوی یک گزارش حدیثی را به این دلیل رد می‌کنند که ثقات از قرائت صحابی ای همان گزارش حدیثی حمایت می‌کنند. آن‌ها با ابن حنبل و نسائی که اسانید نبوی را برگزیده‌اند، در رد قرائت نبوی به هم می‌زنند [و دیگر توافق ندارند].^۱ در سه مورد دیگر، ابو زرعة و ابو حاتم، احساس می‌کنند که گزارش‌های حدیثی پذیرفته شده توسط ابن حنبل یا ابن ماجه به عنوان احادیث نبوی نیز نمونه‌هایی بودند از یادت تجویی نامناسب در متن و از این رو مواردی بودند [یا هستند] که در آن‌ها اسانید به صورت وارونه درآمده است.^۲ واضح است که نقادانی همچون آقایان الرازی [ابو زرعة و ابو حاتم الرازی] به روایت‌های ضد و نقیض مرفوع و موقوف می‌پرداختند، هریک از آن دو [مرفوع و موقوف] غالباً از حمایت کارشناسان محترم نسل‌های پیشین برخوردار بودند. مثلاً در یک مورد ابو حاتم و ابو زرعة خاطرنشان می‌کنند که اگرچه نسخه موقوف نسخه صحیح است، در عین حال نسخه‌های مرفوع قابل اعتمادی نیز وجود دارد.^۳

۱. /العلل، ابن ابی حاتم، ج، ص ۲۸، ش ۴۹. این حدیث، از طریق بشر بن المفضل → داود بن ابی قند، → ابو الزبیر محمد المکی → جابر بن عبد الله → پیامبر[correct] روایت شده است: «علی کل مسلم غسل فی سبعة أيام کل جمعة». ابن حنبل این حدیث را [به عنوان] مرفوع از طریق اسانیدی که توسط ابو حاتم ذکر شده، دارد. [البته] با یک تبدیل جزئی در متن (مسند احمد بن حنبل، ج ۳، ص ۳۰۴). نسائی این حدیث را [به عنوان] مرفوع از طریق همان اسناد با افزودن حمید بن مسعدة بین خود [او] و بشر، به علاوه یک متن اندکی بسط یافته دارد (سنن نسائی، کتاب الجماعة، باب إيجاب الغسل يوم الجمعة).
۲. ابو حاتم از قرائت موقوف یک حدیث در باب تکلیف کسی که در حال تمایز خوادن احساس کند که نزدیک است بادی از اورها شود، طرفداری می‌کند (متن خبر این است: «فمن وَجَدَ مِنْكُمْ فِي بَطْنِ رَبَّ...»). ابن حنبل این گزارش حدیثی را به عنوان مرفوع دارد (مسند ابن حنبل، ج ۱، ص ۸۸ و ۹۹). رک: /العلل، ابن ابی حاتم، ج ۱، ص ۳۱، ش ۵۹. در دو مین مورد (گزارش حدیثی این است: «القرن سبعة...»)، ابو حاتم می‌گوید که روایت موقوف، از روایت مرفوع صحیح تراست. ابن حنبل همین روایت را دارد، اما در پایان کارآن را به پیامبر[correct] می‌کشاند [و بسط می‌دهد] (مسند احمد بن حنبل، ج ۲، ص ۴۴۲). رک: /العلل، ابن ابی حاتم، ج ۱، ص ۴۴، ش ۹۸. در سومین مورد، حدیث دونوع از حیوانات مرده و دو نوع از خون برای شما حلال [و مجاز] شده‌اند (حلال لکم میتان و ممان...). آقایان الرازی احساس می‌کنند که روایت موقوف صحیح تراست، اگرچه ابن ماجه آن را [به عنوان] مرفوع از طریق همان اسناد دارد (سنن ابن ماجه، کتاب الأطعمة، باب الکبد و الطحال). رک: /العلل، ابن ابی حاتم، ج ۲، ص ۱۷، ش ۱۵۲۴.
۳. /العلل، ابن ابی حاتم، ج ۱، ص ۲۶. کاربرد اصطلاح «صحیح» برای واژه correct در این جا برای خوادنگانی که با این اصطلاح به معنای authentic در متن و سیاق حدیث عادت کرده‌اند، ممکن است گمراه کننده باشد. در هر صورت، این واژه [یا بهتر بگوییم اصطلاح] در اینجا صرفاً نشان می‌دهد که این نسخه به بهترین وجهی نشان‌دهنده ماهیت واقعی گزارش حدیثی است، صرف نظر از این که این گزارش واقعاً یک حدیث موثق است یا نه.

ادامه یافتن نقد در قرن چهارم هجری: ابن عمار و دارقطنی

مطالعه علل و شناسایی رشد وارونه اسانید در قرن چهارم، یعنی هنگامی که آثار مشهور [در موضوع] علل تألیف گشته بود، شکوفا شد.

در واقع این دوران، دو عالم حدیثی را به خود دید که نقادی هایی را نسبت به صحیح بخاری و صحیح مسلم به رشتہ تحریر درآوردند. ابن عمار شهید (م ۳۱۷ق)، عالمی از هرات که در حمله قرامطه به مکه در حین ادای مناسک حج کشته شد، کتاب کوچکی با موضوع علل درخصوص جامع حدیثی مسلم تألیف کرد. ابن عمار از میان ۳۶ روایت معیوب گلچین شده از مسلم، سه نمونه از رشد وارونه اسانید را ذکر می کند. در هر مورد، مؤلف، راویان مختلفی را به تفصیل شرح می دهد که نسخه های مرفوع و موقوف را قبل از ارائه رأی تعیین کننده یک نقاد خبره از قرن دوم انتقال داده اند. ابن عمار [نیز] همچون علی بن المدینی، این گزاره [حدیثی] را که مسلمانان را بر حذر می دارد از خوردن گوشت قربانی ای که از ذبحش بیش از سه روز گذشته باشد، به عنوان [موردی از] رشد وارونه اسناد مورد نقد قرار می دهد. ابن عمار از قول یک نقاد حدیث و فقیه قدیمی، یعنی سفیان ثوری (م ۱۶۱ق) چنین نقل می کند که وی در پاسخ به سؤالی درباره نسخه نبوی این گزارش حدیثی گفته است: «من آن را به عنوان حدیث مرفوع ثبت نکرده ام». ^۱ در یک گزارش حدیثی دیگر پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] [این گونه] دعا می فرماید: «خداوند بر شما مقرر فرماید نماز خواندن جماعتی درست کار را که شب ها را به عبادت و روزها را به روزه می گذرانند نه ظالم و ستمگرند و نه ابا کننده از [گفتن] حق». ابن عمار، عالم ماوراء النهری، یعنی عبد بن حمید (م ۲۴۹ق) را به بازگرداندن [و چسباندن] استاد این گزارش حدیثی از انس بن مالک صحابی به شخص پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] می سازد (علل الأحادیث فی کتاب الصحیح لمسلم بن الحجاج، ص ۱۳۱). ابن عمار هم چنین نقد می کند روایت منفرد مسلم را از حدیثی راجع به بهشتیان و دوزخیان [با این مضمون] که مرگ را به شکل یک بز به نزدشان می آورند و آن گاه آن را ذبح می کنند تا مخلد بودن هر دسته از آنان در جایگاه خود [بهشت برای بهشتیان و دوزخ برای دوزخیان] را بدان ها نشان دهند. ابن عمار با تکیه بر گواهی سلیمان بن مهران الأعمش (م ۱۴۸ق)، عالم حدیثی قرن دوم هجری، نشان می دهد که این گزاره ای است که ابوسعید خدری صحابی آن را [ساخته و] آماده کرده، نه [این که شخص] پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] [فرموده باشد]. ^۲

۱. علل الأحادیث فی کتاب الصحیح لمسلم بن الحجاج، ابوالفضل ابن عمار الشهید، تحقیق: علی بن حسن حلبي، ریاض: دارالهجرة، ۱۴۱۲ق، ص ۹۵.

۲. همان، ص ۱۳۲ - ۱۳۳. مقایسه کنید با: صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سوره ۱۹، باب ۱، یا با: فتح الباری، ش ۴۸۳؛ صحیح مسلم، کتاب الجنة و صفات نعیمهها، باب النار يدخلها الجبارون والجنة يدخلها الضعفاء.

یکی از محترم‌ترین علمای حدیث و در عین حال سرسرخ‌ترین ایشان در قرن چهارم هجری علی بن عمر دارقطنی بغدادی (م ۳۸۵ ق) است. او دو کتاب در موضوع «علل» تألیف کرد که یکی از آن‌ها در باره مجموعه احادیثی است که او از استادش ابراهیم بن حسین کرجی (م ۴۷۰ ق) دریافت [و تلقی] کرد و دیگری در خصوص محتوای صحیحین است (تاریخ بغداد، ج ۶ ص ۵۶-۵۷). این کتاب اخیر، یعنی کتاب التتبّع بحث‌انگیز نبوده و به عنوان محملى جهت پیشبرد آرای فقهی، عبادی یا عقیدتی دارقطنی به ضرر بخاری و مسلم عمل نکرد. بلکه این اثر نقدي تخصصی بود که دارقطنی در آن اصطلاح‌شناسی خاص خود را از تحول حدیث با اصطلاح‌شناسی [آن] دو عالم، کنار هم گذاشت؛ [همان دو عالمی] که او آن‌ها را عمیقاً مورد بررسی و به وضوح مورد تحسین قرار می‌داد.^۱ از این رو کتاب التتبّع گزارشی جذاب از عالمی به دست می‌دهد که رشد وارونه اسانید برای برخی احادیث را یک قرن پس از کسب تأیید کارشناسان بزرگ حدیث، یعنی بخاری و مسلم، مورد بحث قرار می‌دهد.

دارقطنی نیز همچون آقایان رازی [ابو زرعة و ابو حاتم الرازی] نسبت به زیادت تجویزی متن، بسیار بدگمان بود. اگر یک نسخه مرفوع [از] یک گزارش حدیثی با نسخه موقوف همان گزارش هم‌زیستی می‌داشت، دارقطنی نسخه نبوی را نمی‌پذیرفت، مگر این که حمایت اکثربت گزارشگران آن حدیث را در پی می‌داشت، یا با خبریوت غالب نقادان ماهری همچون اعمش تصدیق می‌شد («نقد حدیث فقهی اولیه»، ص ۳۱-۳۳). دارقطنی از میان ۲۱۷ گزارش حدیثی که در صحیحین مورد نقد و بررسی قرار می‌دهد، پانزده نمونه زیادت تجویزی نامناسب متن را ذکر می‌کند که در آن‌ها اسانید به پیامبر[صلوات الله علیه و آله و سلم] چسبانده شده است. مثلاً در مورد گزارش منفرد مسلم از یک حدیث که در آن پیامبر[صلوات الله علیه و آله و سلم] توضیح می‌دهند که خداوند به مؤمنان تصویری از [جهه] خود را در روز قیامت عطا خواهد کرد، بدون این که حاجی در میان باشد، دارقطنی استدلال می‌کند که این حدیث در واقع کلمات عبد الرحمن بن أبي لیلای تابعی (م ۸۲ ق) است.^۲ در رسیدن به این

۱. «نقد حدیث فقهی اولیه»، ص ۱۶ به بعد. کتاب العلل اثر بخاری متأسفانه مفقود شده است. نشانه‌های اندکی از موضع او نسبت به زیادت تجویزی متن را می‌توان از آثار باقی مانده از او ذره گدآوری نمود. او می‌گوید روایتی که عبارتی را در متن یک حدیث می‌افزاید (در اصل یعنی زیادت در متن)، مجاز است اگر این زیادت را بتوان اثبات کرد (إذا ثبت). او از روایات ضد و نقیض، هیچ ذکری به میان نمی‌آورد (كتاب رفع اليدين في الصلاة، بخاری، ص ۱۳۱-۱۳۲).

۲. کتاب الإلزامات والتتبع، علی بن عمر دارقطنی، تحقیق: مقبل بن هادی الوادعی، مدینه: المکتبة السلفیة، [۱۹۷۸م]، ص ۲۶۶-۲۶۷. این حدیث در صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب إثبات رؤیة المؤمنین فی الآخرة رَبَّم، موجود است. گزارش حدیثی چنین است: وقتی بهشتیان وارد بهشت می‌شوند، خدای متعال می‌فرماید:



جمع‌بندی تنها دارقطنی نبود که تصمیم مسلم نسبت به این گزارش حدیثی را دگرگون ساخت؛ [بلکه] دیگر عالمان برجسته حدیثی هم اعلام کرده بودند که این حدیث مرفوع است. ترمذی این حدیث را به عنوان کلام پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] در جامع خود گنجاند (هر چند او می‌نویسد که نسخه موقوف آن نیز موجود است) (جامع ترمذی، کتاب صفات الجنۃ، باب ما جاء فی رؤیة الرّب تبارک و تعالی). ابن ماجه نسخه نبوی را به عنوان نسخه درست ارائه می‌کند. ابن حنبل نیز فقط نسخه مرفوع را ارائه می‌نماید (سنن ابن ماجه، کتاب المقدمة، باب ما أنكرت الجهمية؛ مسنن ابن حنبل، ج ۶ ص ۱۶). بدین ترتیب دارقطنی رشد وارونه اسناد را در چهار تا از معترضین یا مشهورترین جوامع حدیثی قرن سوم هجری آشکار می‌سازد.

دارقطنی در یکی دیگر از آثارش به نام کتاب العلل که بسیار بزرگ‌تر از این کتاب و مشتمل بر ۲۳۳۶ گزارش حدیثی نقادی شده است، می‌نویسد که برخی از گزارش‌های حدیثی که در صحاح سته (شش کتاب شرعی) به پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] نسبت داده شده‌اند، در واقع کلام صحابه است [نه کلام پیامبر]. دارقطنی به عنوان نمونه اصرار می‌ورزد که نقل درست یک گزارش حدیثی [با این عبارت]: «أَلَوْتَرَحُّقُ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ؛ هُرُ مُسْلِمَانِي از نماز و تر [به عنوان یک حق] بهره‌مند است» این است که این حدیث موقوف است. او چنین توضیح می‌دهد که کسانی که آن را موقوف می‌دانند، نسبت به کسانی که آن را مرفوع می‌دانند، قابل اعتمادتر هستند. با این وجود، ابو داود (م ۲۷۵) و ابن ماجه، آن را به عنوان حدیثی نبوی در سنن‌های خود گنجانده‌اند. فقط نسائی، که به عقیده بسیاری بعد از بخاری و مسلم به عنوان سومین مؤلفی است که مستلزم بیشترین نقادی است، می‌گوید که نسخه موقوف این حدیث، درست است.^۱ دارقطنی هم چنین نتیجه می‌گیرد که گزارش منسوب به پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] از طریق ابوهیره ← سعید بن مسیب [حاکی از این] که «دندان آسیای کافر در روز قیامت از [کوه] احمد بزرگ‌تر خواهد بود... (ضریش الکافر) يوم القيمة أَكْبَرُ مِنْ أَحُد...)»، به معنای واقعی کلمه یک حدیث موقوف است (العلل الورادة فی الأحادیث النبویة، ج ۹).

«آیا چیز دیگری هم می‌خواهید تا به شما عطا کنم؟ و آن‌ها پاسخ می‌دهند: «آیا روی ما را سفید نکرده‌ای چهراً ما را گرامی نداشته‌ای؟ آیا ما را به بهشت وارد نکرده‌ای و از آتش دوزخ نجات نداده‌ای؟» سپس خداوند پرده از چهره‌اش بر می‌دارد و به بهشتیان چیزی اعطای نمی‌شود که محبوب‌تر از نگاه گردن به پروردگارشان باشد که با عزّت و جلال است.

۱. العلل الورادة فی الأحادیث النبویة، دارقطنی، تحقیق: محفوظ الرحمن السلفی، ریاض: دارالطبیبة، ۱۴۰۵ق، ۱۱ جلد، ج ۶، ص ۱۰۰. ر. ک: سنن أبي داود، کتاب الوتر، باب کم الوتر؛ سنن ابن ماجه، کتاب إقامة الصلاة، باب ما جاء فی الوتر بالثلاث و خمس (فصل فرعی، ش ۱۲۳)؛ سنن نسائی، کتاب قیام اللیل، تَطْلُع النهار، باب ذکر الاختلاف علی الظہر فی حدیث أَبی أَتیوْب فی الوتر.

ص ۱۷۷). مع الوصف هم احمد بن حنبل و هم ابن ماجه، نسخه‌های نبوی این گزار حدیثی را برای جوامع حدیثی خود برگزیده‌اند.^۱

پیروزی اصوليون و پذيرش بي چون و چرای نسخه‌های نبوی

بسیاری از نقادان برجسته حدیث در قرن سوم و چهارم نشان دادند که نسبت به زیادت تجویزی متن خیلی بیشتر از ابو حاتم الرازی، ابو زرعه الرازی، ابن عمار و دارقطنی آسان می‌گیرند. در حالی که عالمان نامبرده زیادت را تنها هنگامی می‌پذیرند که نسخه نبوی از کثرت مدارک تخصصی برخوردار باشد، دیگران مجاز دانستند که یک راوی به ارتباطش با نسخه فراوان تریک گزارش حدیثی پایان دهد و آن گزارش را به پیامبر^{صل} نسبت دهد مادام که راوی ثقه باشد.

شاید قدیمی ترین نمونه این مكتب کمتر سخت‌گیر ارزیابی حدیث، تمذی باشد که نسبت دادن مطالب اضافی به پیامبر را می‌پذیرفت مشروط براین که توسط «حافظ» (استاد ثقة حدیث) صورت گرفته باشد (شرح علل الترمذی، ابن رجب، ج ۱، ص ۴۱۹). مؤلف یکی از آخرین جوامع [حدیثی] که مختص احادیث صحیح است، یعنی ابن حبان بستی (م ۳۵۴ ق)، توضیح می‌دهد که نسخه نبوی یک گزارش حدیثی که توسط یک ناقل عرضه شده، قابل قبول است حتی اگر دیگران آن را در جای دیگر به عنوان «موقوف» بشناسند مادام که ناقل نخست «عدل» باشد.^۲

یکی از شاگردان ابن حبان و نخستین ساماندهنده بزرگ حدیث اهل سنت، ابو عبد الله محمد حاکم نیشابوری (م ۴۰۵ ق) نیز در [خصوص] رد کردن زیادت تجویزی متن، آسان‌گیر بود. او در واقع می‌گفت که هیچ زیادتی را که یک ناقل حدیث انجام داده، نباید یک «علت» در حدیث به شمار آورد.^۳ حاکم نیشابوری در رساله تاریخی خود در موضوع علم جمع‌آوری و نقد حدیث [موسوم به] معرفة علوم الحدیث خوانندگان خود را [این طورا] راهنمایی می‌کند که با گزارشی حدیثی به ظاهر «موقوف» اما در واقع «مرفوع» (مسندٌ فی الأصل)، همچون حدیثی نبوی برخورد کنند (معرفة علوم الحدیث، حاکم نیشابوری، ص ۲۶ - ۲۷). این با پذیرش تقریباً بیشتر موارد فاحش زیادت تجویزی نامناسب در متن، معادل است؛ چرا که یک نقاد می‌توانست آن چه را که دیگران

۱. مسنند ابن حنبل، ج ۲، ص ۳۳۴، ۳۳۷، ۵۳۷ [[از طریق عطاء بن یسار از ابو هریره از پیامبر]]، و گزارش دیگری با متنی کمی متفاوت با همین إسناد؛ سنن ابن ماجه، کتاب الزهد، صفات النار [[این نسخه متنی دارد که ترتیب واژگانش بر عکس است، و إسنادش از طریق عطیه عوفی به ابو سعید خُدْری و ازاو به پیامبر می‌رسد]].

۲. صحیح ابن حبان بترتیب الامیر علاء الدین الفارسی، ابن حبان، تحقيق: احمد شاکر، قاهره: دارال المعارف، [م ۱۹۵۲]، ج ۱، ص ۱۱۹؛ علل الأخبار و معرفة رؤاة الأنوار، ابن حبان، ریاض: مکتبة الرشد، ۲۰۰۱ م، ص ۴۱۸.

۳. المستدرک على الصحيحین، حاکم نیشابوری، تحقیق: مقبل بن هادی الوادعی، قاهره: دارالحرمنی، ۱۴۱۷ ق، ۵ جلد، ج ۱، ص ۳۹ - ۴۰.

به عنوان گزارشی از صحابی می‌دانستند، تا سطح [حدیث] نبوی بالا ببرد، مشروط براین که او نسخه نبوی را نسخه اصلی بداند.

در نتیجه، تنها فاحش ترین موارد رشد وارونه اسانید بود که زنگ هشدار را برای حاکم نیشابوری به صدا در می‌آورد. شاگرد او، ابو یعلی الخلیلی (م ۴۴۶ ق) گزارش می‌دهد که حاکم گزارش حدیثی «موقوف» زیرا از یکی از استوانه‌های حدیث پژوهی در نیشابور به نام ابو العباس الأصم (م ۳۴۶ ق) شنیده بود که به عبد الله بن عمرو صحابی نسبت داده شده بود: «فرزنده آدم با تقسیمی مناسب در نیمی از عذاب مردم در آتش جهنم سهیم خواهد بود [ابن آدم يقاسُ نصفَ عذابِ أهل النارِ قسمةً صاححاً]». مع الوصف دو سال بعد، الخلیلی از حاکم شنید که می‌گوید او همان گزارش حدیثی را به عنوان حدیثی منسوب به پیامبر[صلی الله علیہ و آله و سلم] از یک عالم همکار در اصفهان شنیده است. وقتی الخلیلی از استفاده خواست تا نسخه نبوی را برای وی نقل کند، حاکم نیشابوری قبول نکرد و این طور توضیح داد: «من در جانب چیزی می‌ایstem که ازاو [الأصم] به عنوان یک گزارش حدیثی موقوف شنیده‌ام». ^۱ با وجود این، نسخه نبوی آن چنان شک برانگیز بود که نه هیچ یک از مؤلفان صحاح سنه و نه ابن حبان آن را در جوامع حدیثی خود نگنجانده‌اند. نپذیرفتن آن به عنوان مصداقی از رشد وارونه اسانید [بدین نحو] به سختی می‌تواند دال بر گزینش [گری] حاکم نیشابوری باشد.

برداشت سهل انگارانه‌تر ابن حبان و حاکم نیشابوری نسبت به زیادت تجویزی متن که به باورهای علمای بر جسته حدیث شبیه شد، با مذاهب خاصی قویاً ارتباط پیدا کرد. عالم حدیث و فقیه مالکی مذهب، ابن عبد البر اندلسی (م ۴۶۳ ق)، در شرح بسیار مفصل خود برم وطا (اتاب التمهید) اظهار می‌دارد که زیادات حفاظ در خصوص متن گزارش حدیثی، مقبول است.^۲ شخصیت معاصر شافعی مذهب او در خراسان [یعنی] ابو بکر بیهقی (م ۴۵۸ ق) نیز رویکردی خالی از تعصب را به گزارش‌های ضد و نقیض نبوی و صحابی‌ای نشان می‌داد. بیهقی در منتخب حدیثی عظیم خود موسوم به السین الكبیری که فقه بنیادین شافعی را تقویت می‌کند، گهگاه اعتراف می‌نماید که روایت‌های موقوف در کثار روایت‌های نبوی وجود دارند. اما او به طور کلی از

۱. الإرشاد فی معرفة علماء الحدیث، الخلیل بن عبد الله الخلیلی، تحقیق: امیر احمد حیدر، مکه: دار الفکر، ۱۴۱۴ق، ص ۳۲۶.

۲. التمهید لاما فی الموطأ من المعانی والأسانید، ابو عمر یوسف بن عبد البر، تحقیق: مصطفی بن احمد العلوی - محمد عبد الكبير البكري، [رباط]: وزارة علوم الأوقاف والشؤون الإسلامية، ۱۴۰۲ق، چاپ اول، ۲۶ جلد، چاپ دوم، ج ۸، ص ۲۶۷.

نسخه‌های نبوی طرفداری می‌کند.^۱ گرچه بیهقی یک عالم فوق العاده در زمینه حدیث بود، در درجه اول طرفدار شیفتۀ مذهب شافعی - اشعری در فقه و اصول بود. تلقی او از گزارش‌های ضد و نقیض حدیثی مرفوع و موقوف، منعکس‌کنندهٔ موضعی بود که همچون جریان اصلی در میان اصولیان در مذهب او و دیگران در قرن پنجم هجری ظاهر شد.

این موضع برای نیازهای عملی معرفت‌شناختی فقه‌ها و اصولیان علیه روش‌شناسی نقادان ساخت[گیر] حدیث، مزیت قائل شد. مسئله روایت‌های ضد و نقیض نبوی و صحابه‌ای برای فقه‌ها و اصولیان قرن پنجم، یک حواس‌پرتی ناخواهایند بود.^۲ در تحول اولیه حدیث فقهی اهل سنت، آرای صحابه عامل مهمی در تأسیس احکام (فقهی) بوده است. یک وقتی مذاهب (فقهی) حنفی، شافعی، مالکی و حنبلی پخته و جا افتاده شدند، اما هیچ یک از آن‌ها به آرای صحابه، اعتباری در حدّ اعتبار احادیث نبوی ندادند. اگر فقیهی می‌توانست تعیین کند که یک گزارش حدیثی، سخنان پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] بوده و نه یک شخصیت پایین‌تر، اعتبار و کاربرد فقهی آن گزارش حدیثی به نحو چشم‌گیری افزایش می‌یافت. یک گزارش حدیثی نبوی می‌توانست احکام قرآنی را محدود سازد یا تغییر دهد، و می‌توانست عباد[ات] و اعتقاد[ات] را تحت تأثیر قرار دهد.

لذا بسیاری از فقه‌ها و اصولیان، موضع شخصیت‌هایی از نقادان حدیث همچون ابن حبان را اتخاذ کردند که زیادت تجویزی بر متن را در صورتی که ناقل روایت ثقه باشد، بی‌چون و چرا پذیرفت. به همین نحو فقیه کبیر شافعی - اشعری بغداد [یعنی] ابو اسحاق شیرازی قائل بود که

۱. پاورقی‌هایی را ببینید که در آن‌ها بیهقی از نسخه‌های مرفوع طرفداری می‌کند. در یک مورد او نظر کارشناسی عبد الله بن حرب را بر می‌انگیزد تا حمایت از گزارش‌های حدیثی مرفوع را بهبود بخشد. برای یک نمونه که در آن بیهقی احساس می‌کند که گزارش صحابی‌ای از گزارش حدیثی: «همانا نکاح، بردگی است؛ پس آگاه باشید که در کجا دوشیزه آزاد خود را به بردگی می‌دهید (إنما النكاح رُفِق فليتظر أحدهُم أينَ يرْثُ عَيْقَتها) منسوب به أسماء بنت أبي بكر، از نسخه‌های نبوی قابل اعتمادتر است، ر.ک: السنن الکبری، البیهقی، ج ۷، ص ۱۳۳، کتاب النکاح، باب من تخلی لعبادة الله لم تتقن نفسُها إلى النکاح.

۲. طرفه آن که وقتی نقادان ساخت‌گیری همچون دارقطنی این مطلب را عیان ساختند که یک گزارش حدیثی نبوی موقوف بوده است، دریچه‌ای کوچک برای فقه‌ها گشوده شد تا برای این حدیث اعادهٔ حیثیت کنند. فقیه و عالم حدیثی حنفی مذهب، ضیاء الدین ابو حفص عمر موصلى (۶۲۲م) (ق)، برای نجات دادن آن دسته از احادیثی که دارقطنی و ابن جوزی موقوف بودنشان را در کتاب‌های علل خود اثبات کردند، رساله‌ای غیر عادی اختصاص داد. موصلى توضیح می‌دهد که این گزارش‌ها ممکن است در واقع و در اصل، اقوال صحابه بوده باشد، ولی این بدان معناست که آن‌ها ممکن است هنوز برخی کاربردهای فقهی را داشته باشند. احادیثی که «موضوعات» واضح و آشکاری هستند، هیچ وزن و ارزش فقهی‌ای ندارند، در حالی که گزارش‌های صحابه‌ای، در بین فقه‌ها به عنوان مدارکی در استنباط احکام فقهی قابل قبول هستند (الوقوف على الموقوف، ضیاء الدین ابو حفص عمر موصلى، نسخه خطی احمد سوم، ۲۴، برگه ۲۳۰ ب).

که وجود روایت‌های ضد و نقیض مرفوع و موقوف هیچ تهدیدی را برای وثاقت نسخهٔ نبوی ایجاد نمی‌کند؛ علماً باید نسخهٔ نبوی را به عنوان [نسخهٔ] موثق و معتبر بپذیرند. او خاطرنشان کرد این موقعیت متفاوت است با موقعیت «اصحاب الحدیث» که روایت‌های ضد و نقیض موقوف را «قدح» برای گزارش نبوی می‌دانند (التبصرة، شیرازی، ص ۳۲۵).

شیرازی با توصل جستن به یک اصل عقلایی ریشه گرفته از آمیزه‌اندیشه قدیمی اسلامی در شرق نزدیک، انگیزه کارکردگرا را برای پذیرش بی چون و چرای نسخه نبوی آشکار می‌سازد. این شخصیت علمی به این اصل بدیهی استناد می‌کند که «در مسائل معرفت‌شناسی، مشیت از نافی پیشی می‌گیرد (المثبت مقدمٌ على النافي في العلم)». ^۱ به دیگر سخن، با فرض یکسان بودن همه عوامل، گزارشی که راجع به فقه و کلام در جامعه اسلامی مقدار مطلق دانش را می‌افزاید، پیشی می‌گیرد از گزارشی که هیچ دانش افزوده‌ای را ارائه نمی‌کند. ابوالمنظفر سمعانی (م ۴۸۹ ق)، معاصر جوان تر شیرازی از خراسان که از مذهب حنبلی به مذهب شافعی تغییر مذهب داده، قابل قبول بودن اخذ نسخه نبوی یک گزارش حدیثی را تکرار می‌کند. او توضیح می‌دهد که یک صحابی ممکن است کلام پیامبر ﷺ را در یک مناسبت نقل کند و همان کلام را در مناسبتی دیگر نقل به معنا نماید و این هنگامی است که فتوای خود را صادر می‌کند. سمعانی می‌افزاید: «آدم باید نسبت به روایت ضد و نقیض صحابه‌ای یا [روایت] نبوی در خصوص حدیث واحد، به همان شیوه‌ای برخورد کند که با دو حدیث کاملاً متفاوت برخورد می‌کند. از این رو نسخه‌های نبوی یک گزارش حدیثی مجاز و روا خواهد بود و این باقطع نظر از میزان پرشمار بودن نسخه‌های صحابه‌ای همان گزارش یا مورد تصدیق کامل بودن آن هاست». ^۲

١- كتاب المعونة في الجدل، شيرازى، تحقيق: عبد الماجد ترکى، بيروت: دار الغرب الإسلامى، ١٤٠٨ق، ص ١٦٢ - ١٦٣ . قد يرى تريلين ببيان اصل كه من در کتاب شرح معانى الآثار، تأليف ابو جعفر احمد بن محمد

^٢ قواطع الأدلة في أصول الفقه، أبو المظفر منصور بن محمد السمعاني، تحقيق: عبد الله بن حافظ الحكمي، رياض: مكتبة التوبة، ١٤١٨ق، جلد، ٥، ص ٤٦٣؛ مقاييسه كنيد با: توضيح الأفكار، السمعاني، ج، ١، ص ٣٤٠.

پذیرش عمومی زیادت تجویزی متن را شخصیت حنبلی مذهب معاصر شیرازی در فقه و اصول، یعنی ابو یعلی بن فراء بغدادی (م ۴۵۸ ق) انعکاس داد.^۱ در همان دوران یک شخصیت مالکی مذهب در بغداد، یعنی ابوالولید الباجی (م ۴۷۴ ق) نیز زیادت به متن گزارش‌های حدیثی (الزيادة من الأخبار) را پذیرفت. او چنین توضیح می‌دهد که اگر با گزارش [حدیثی] که دانش افزایی می‌کند، طبق مزیت‌های خودش برخورد می‌شد، علما آن را می‌پذیرفتند و به کار می‌بردند. هر نقادی که گزارش [حدیثی] مرفوع را، اگر به صورت خبر واحد روایت می‌شد، می‌پذیرفت، هنگامی هم که آن گزارش به عنوان مصداقی از زیادت به روایت دیگر باشد، باید بپذیرد.^۲ این موضع، فایده عظیمی را به فقهاء بخشید. مثلاً در مقابل نه روایت موقوف از یک گزارش [حدیثی] و تنها یک نسخه مرفوع، همه آن‌ها [فقها] می‌توانستند نسخه‌های صحابه‌ای را که اکثریت با آن‌ها بود را کنند و روایت نبوی تنها را اخذ کنند.

این فقها و اصولیان قرن پنجم هجری، اعتبار موقف خود را از خطیب بغدادی (م ۴۶۳ ق) دریافت کردند. این شخصیت عظیم حدیث‌پژوه در صدد بود بین محدثان اهل حدیث و شیفتگان پر تعدادتر کلامی متمایل به مذهب شافعی - اشعری پلی ایجاد کند. از همین رو کتاب او موسوم به *الفقیه والمتفق* می‌کوشد تا نظام اصولی شافعی - اشعری را در زبان مبتنی بر نقل علمای حدیث هم هضم کند و هم عرضه نماید. خطیب بغدادی در دیگر آثارش علمای حدیث را و می‌دارد تا نقش هم‌زمان علمای حدیث و فقهاء را بهتر درک و قدردانی کنند. در این منوال او به خوانندگان خود داستان‌هایی از همکاری [و مشارکت] بین فقیه سنتی ابوحنیفه و سلیمان بن مهران اعمش محدث، عرضه می‌کند.^۳

خطیب در رساله تأثیرگذار عظیمش در اصول نقل و نقد حدیث [موسوم به] *الكتفایة فی علم الروایة* از موضع فقها در زیادت تجویزی متن با وجود مقاومت علمای حدیث پشتیبانی می‌کند. او اذعان می‌کند که اکثریت علمای حدیث (محدثان) با روایت موقوف به عنوان نسخه صحیح

۱. العدة في أصول الفقه، ابو یعلی ابن الفراء، تحقیق: احمد بن علی سیر المبارک، بیروت: مؤسسه الرسالة، ۱۴۰۰ ق، ۳ جلد، ج ۳، ص ۱۰۱۱.

۲. الإشارة في أصول الفقه، ابوالولید سلیمان بن خلف الباجی، تحقیق: عادل احمد عبد الموجود - علی محمد عوّد، ریاض: مکتبة نزار مصطفی الباز، ۱۴۱۸ ق، ص ۲۳۹.

۳. در این جاده حضور اعمش، ابوحنیفه به یک مسئله فقهی پاسخ می‌دهد که نام بدهه ازاو [ابوحنیفه] می‌پرسد که چگونه به این پاسخ رسیده است. ابوحنیفه پاسخ می‌دهد: «از یکی از احادیث شما». اعمش در پاسخ می‌گوید: «بلی، ما داروخانه‌ایم و شما طبیب» ([مقاله] «نصیحة لأهل الحديث»، خطیب، [نشریه] مجموعه الرسائل فی علوم الحديث، تحقیق: صبحی البدری السامرائی، مدینه: المکتبة السلفیة، ۱۳۸۹ ق، ص ۳۳).

معامله می‌کنند و روایت مرفوع را به عنوان انتساب غلط به پیامبر^{صلی الله علیه و آله و سلم} تلقی می‌کنند. مع الوصف خطیب استدلال می‌کند که وجود یک گزارش [حدیثی] صحابه‌ای رقیب، بر روی منشاً گزارش نبوی تأثیری ندارد. همه چیز به کنار، نسخه صحابه‌ای امکان دارد حاکی از فتوای صحابی باشد و از این رو دو گزارش [حدیثی] حاکی از دو موضع کاملاً متفاوت از گفتار خواهند بود. او شرح می‌دهد که چگونه سفیان بن عینه حدیثی را از پیامبر^{صلی الله علیه و آله و سلم} و فتوای مشابهی را از یک صحابی روایت می‌کرد بدون آن که دو گزارش را مرتبط با هم بداند (الکفاية، خطیب، ص ۴۴۹ و ۴۵۶). مساعی خطیب برای پر کردن شکاف بین فقهاء و نقادان حدیث، خود را در دیگر تأثیفاتش در باب زیادت تجویزی متن نشان داد. خطیب در کتاب تمییز المزید فی متصل الأسانید (که فعلًاً مفقود است) آشکارا موضعی اتخاذ کرده که به موضع علمای حدیث، که در الکفاية ذکر کرده، نزدیک تراست. زین الدین ابن رجب (م ۷۹۵ق)، عالم حنبیلی مذهب قرن هشتم هجری توضیح می‌دهد که چگونه مساعی خطیب برای این که همه چیز باشد برای همگان، برخی از علمای حدیث را به خشم آورد که انتخاب او موضع اصولیان در کتاب الکفايه اش را رد کردن، و نیز اصولیانی را [به خشم آورد] که موضع او در کتاب تمییز را رد کردن.^۱ خطیب در کتاب تاریخ بغداد در ارزشیابی خود از حدیث، رویکردی شبیه رویکرد حاکم نیشابوری اتخاذ می‌کند؛ او تنها شکل فاحش ترا و وقیحانه ترا رشد وارونه اسانید را رد می‌کند.^۲

موضع خطیب در حمایت از فقهاء در زیادت تجویزی متن را معماران بزرگ متأخر حدیث اهل سنت اخذ کردن. قاضی عیاض بن موسای مالکی مذهب (م ۵۴۴ق) تشخیص داد که اکثربیت فقهاء و اصولیان، زیادت را بدون قید و شرط پذیرفته‌اند مشروط براین که راوی حدیث نبوی،

۱. شرح علل الترمذی، ابن رجب، ج ۱، ص ۴۲۸. در این جا عالم حدیث عصر جدید، نور الدین عتر، پیشنهاد می‌کند که خطیب در حال تغییر موضع خود نبود؛ زیرا [کتاب] تمییز به مسئله زیادت متن اختصاص داشت. مع الوصف از آن جا که ما به [کتاب] تمییز دسترسی نداریم، به تحلیل رجب از محتوای آن [کتاب] اتكا می‌کنیم. او احساس می‌کرد که نام بردن از [آن] کتاب در سیاق زیادت تجویزی متن، کار مناسبی است. محتمل است که دست کم بخشی از آن اثر عملاً به این موضوع پرداخته باشد.

۲. به عنوان مثال، خطیب مذکور می‌گردد که نسخه صحیح حدیث نبوی غیر مشهور «هرگز دو مرد یکدیگر را در راه خدا دوست نداشته اند ... (مات حتی رجلان فی الله ...)»، موقوف است. او همچنین نسخه‌های موقوف را در احادیث بسیار نقد شده ابو داود (که در بالا ذکر شد) درخصوص پاسخ ندادن به ندای نماز (سعد بن جبیر → ابن عباس → پیامبر: مَن سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يَجِدْ فِي لَهُ شَفَاعةً لَّهُ...). و نیز حدیثی در خصوص خریدن ماهی که این حنبل در مسنده به عنوان مرفوع گنجانده است (بیزید بن ابی زید → مسیب بن رافع → عبد الله بن مسعود → پیامبر: لَا تَشْتَرُوا السَّمَكَ فِي الْمَاءِ فَإِنَّهُ غَرْبٌ مَسْنَدٌ / حمد بن حنبل، ج ۱، ص ۲۸۸) ذکر می‌کند (تاریخ بغداد، ج ۶، ص ۲۸۲ - ۲۸۳ و ج ۹، ص ۴۴۶ - ۴۴۷).

موّثق باشد. قاضی عیاض، هر ذکری از اختلاف عقیده عالم حدیثی را حذف [می‌کرد].^۱ ابن الصلاح (م ۶۴۳ق) در رسالهٔ دقیق خود در علوم حدیث، موقف اصولیان را همان گونه که توسط خطیب بیان شد، صریحاً می‌پذیرد. صرف نظر از گزارش‌های حدیثی ضد و نقیض صحابه‌ای، نسخه‌های نبوی را باید صحیح تلقی کرد؛ زیرا در مطالبی از علم فقه، جواب ایجابی جای جواب سلبی را می‌گیرد (مقدمة ابن الصلاح، ابن الصلاح، ص ۲۲۹). تقریباً همهٔ شخصیت‌های حدیثی شافعی مذهب، از جمله نووی (م ۶۷۶ق)، ابن جماعة (م ۷۲۳ق)، جمال الدین المزّی (م ۷۴۲ق)، زین الدین عراقی (م ۸۰۶ق)، ابن جزّی (م ۸۳۳ق)، شمس الدین سَخاوی (م ۹۰۲ق)، جلال الدین سیوطی (م ۹۱۱ق) و شیخ الاسلام زکریا انصاری (م ۹۲۶ق) بر قابل پذیرش بودن صریح اخذ نسخه نبوی مشروط بر قابل اعتماد بودن راوی صحه گذارده‌اند. بنا به گفتهٔ انصاری، راوی [نسخه نبوی] روایت را تأیید می‌کند و نافی (یعنی کسی که نسخه موقوف را نقل می‌کند) آن را از دور خارج می‌سازد.^۲ عالم مالکی مذهب مغربی یعنی ابن القطان (م ۶۲۸ق)، در صحه گذاردن بر پذیرش قاطعانه زیادت که توسط راویان موثق صورت گرفته باشد، ظاهراً از خطیب بغدادی پیروی کرده است. ابن قطان می‌گفت که این نظر «اکثر اصولیان و گروهی از علمای حدیث» است. او همچون شیرازی و ابن الصلاح توضیح داد که راوی‌ای که نسخه نبوی را روایت می‌کند دانش (حافظه)‌ای را حفظ کرده است که راوی روایت موقوف حفظ نکرده است.^۳ عالم حنفی مذهب هرات یعنی ابو الفیض الفصیح الھزوی (م ۷۳۷ق) نیز از ابن الصلاح تبعیت کرده، آن جا که می‌گوید:

۱. إكمال المعلم بنوائد مسلم، قاضی عیاض بن موسی، تحقیق: یحیی اسماعیل، مصر: منصورة، دار الوفاء، ۱۴۱۹ق، ۹ جلد، ج ۱، ص ۱۰۲.

۲. شرح صحیح مسلم، محبی‌الدین ابو زکریا یحیی النبوی، بیروت: دار القلم، ۱۴۰۷ق، جلد ۱۵، ص ۱۴۵؛ التعریف للنبوی، محبی‌الدین ابو زکریا یحیی النبوی، قاهره: مکتبة محمد علی صُبیح، ۱۳۸۸ق، ص ۱۱؛ م نقل الرأی فی علوم الحدیث النبوی، بدرا الدین محمد بن ابراهیم ابن جماعة، تحقیق: محمد السید نوح، مصر: منصورة، دار الوفاء، ۱۴۰۲ق، ص ۱۶۷؛ طبقات الشافعیة، السُّبْکی، ج ۱۰، ص ۴۲۴ (شرح حال «م-ری»)؛ التقیید والایضاح لِما أطلق وأغلق من مقدمة ابن الصلاح، العراقي، تحقیق: محمد عبد الله شاهین، بیروت: دار الکتب العلمیة، ۱۴۲۰ق، ص ۷۷۹؛ الغایة فی شرح الھدایة، العراقي، تحقیق: ابو عائش عبد المنعم إبراهیم، ([فاهره]: مکتبة أولاد الشیخ، ۱۴۲۲ق، ص ۱۷۸)؛ تدریب الرأی، سیوطی، تحقیق: عزت علی عطیة - موسی محمد علی، قاهره: مکتبة حسن، ۱۹۸۰م، ۲ جلد، ج ۱، ص ۲۷۶؛ فتح الباقی بشرح ألغیة العراقي، زکریا الأنصاری، تحقیق: ثناء الله زاهدی، بیروت: دار ابن حزم، ۱۴۲۰ق، ص ۱۶۲.

۳. بیان، ابن القطان، ج ۵، ص ۳۵۱ و ۴۳۰. به خاطر این استنادها و مساعدت حیاتی در کاوشگری شاه کار ابن القطان، من به رسالهٔ فوق العاده مفید مصطفی ابوعسفیان با عنوان آراء ابن القطان الفاسی فی علم مصطلح الحدیث من خلال کتاب بیان الوهم و العلم (رباط: مطبعة المعارف الجديدة، ۲۰۰۲م) مدیون هستم.

زيادت صورت گرفته توسط راوي ثقه (زيادة الثقة) را اکثريت فقهاء و علماء حديث با
قاطعيت پذيرفته‌اند.^۱

عالم حدیثی حنفی مذهب هندی در قرن نوزدهم میلادی [چهاردهم هجری] یعنی عبد الحیٰ
اللکنهوی (م ۱۳۰۴ ق) هم از پذيرش قطعی گزارش مرفوع صرف نظر از قرائت‌های ضد و نقیض
موقوف، مشروط براین که گزارش مرفوع، استناد قابل اعتمادی داشته باشد، طرف‌داری کرده
است.^۲

دوم روشناسی نقادانه حدیث

هر چند شخصیت‌های مهم حدیث اهل تسنن همچون خطیب بغدادی و ابن الصلاح به پذيرش
غیرنقادانه و عمل‌گرایانه زيادت تجویزی متن از ناحیه فقهها اعتبار بخشیدند، [در عین حال]
گروهی از علماء حدیث از رویکرد سخت‌گیرانه رازی‌ها [ابو زرعة و ابو حاتم الرازی] و دارقطنی
طرف‌داری کردند.

مجد الدین ابن اثیر (م ۶۰۶ ق) اين طور نتیجه گرفت که در حالی که زيادت تجویزی متن
که توسط يك راوي مورد اعتماد صورت گرفته باشد با صرف نظر از شواهد مخالف، مورد پذيرش
فقهاء واقع شده است. [در عین حال] بسیاری از علماء حدیث همچنان معتقدند که گزارش
[حدیثی] موقوف، نسخه درست است (جامع الأصول، ابن اثیر، ج ۱، ص ۷۰). از نظر ایشان يك نقاد
حدیث باید نسخه درست گزارش [حدیثی] را با برسی کل نقل‌های حدیثی موجودش انتخاب
کند، نه اين که به يك قاعدة قطعی پذيرش تکيه کند. اگر اکثريت روایت‌های موافق حدیث از
صحابی باشد، در اين صورت نسخه نبوی دارای يك منشأ مشکوك خواهد بود. عالم و واعظ
حنفی بزرگ بغداد، یعنی ابن جوزی (م ۵۹۷ ق) کوشید تا در خصوص رشد وارونه اسانید روش
نقادی میانه‌ای را اتخاذ کند. او توضیح داد که يك روایت موقوف هیچ تهدید ذاتی را نسبت به
صحت [و اعتبار] يك نسخه مرفوع پدید نمی آورد. فقط هنگامی که اکثر روایات موقوف هستند،
یك نسخه مرفوع تنها [خبر واحد مرفوع]، قطعاً اعتبارش را از دست می‌دهد. از اين رو او زيادت
تجويزی متن را می‌پذيرفت، به جز در شرایطي که اين [زيادت] صراحتاً عقيده اقلیت می‌بود.^۳

۱. جواهر الأصول في علم حدیث الرسول، ابو الفیض محمد بن محمد الفصیح الھروی، تحقیق: ابو المعالی اطھر المبارکفوری، مدینه: المکتبة العلمیة، [م ۱۹۷۳]، ص ۳۸.

۲. ظفر الأمانی بشرح مختصر السید الشریف الجرجانی، عبد الحیٰ اللکنهوی، تحقیق: عبد الفتاح ابو غدّه، حلب: مکتبة المطبوعات الإسلامية، ۱۴۱۶ ق، ص ۲۳۲-۲۳۳.

۳. كتاب الموضوعات، عبد الرحمن بن الجوزي، تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان، مدینه: المکتبة السلفیة، ۱۳۸۶ ق، جلد ۳، ج ۱، ص ۳۴.

شمس الدین ذهبی (م ٧٤٨ق) همچون استادش ابن دقید العید (م ٧٠٢ق) موافقت خود را با این رویکرد معتدل اعلام کرد. اگر یک راوی، حدیث نبوی را روایت کند، اما همکارانش [راوایانی دیگر] آن را به عنوان یک گزارش [حدیثی] صحابه‌ای تلقی کنند، در این صورت یک نقاد [حدیث] باید گفته اکثریت را بپذیرد. ذهبی این گونه توضیح می‌دهد: «یک فرد ممکن است خطأ کند»، اگر هر دو طرف مساوی به نظر برسند، در این صورت آدم باید هر دو نسخه را در تألیف خود ذکر کند.^۱ ابن رجب از این تأکید بر تجزیه و تحلیل قرائی برای تعیین شکل درست گزارش [حدیثی] به همین قیاس جانب‌داری می‌کرد. یک نسخه نبوی را می‌توان پذیرفت مشروط براین که با نسخه‌های صحابه‌ای دیگر که مورد اعتمادترند، مخالفت نکند (شرح علل الترمذی، ابن رجب، ج ۱، ص ۸۲۴ و ۸۲۹). خلیل بن کیکلی العلائی (م ٧٦١ق) متذکر شده که نقادان عظیم متقدم عرصه [حدیث] همچون بخاری، قرائی خاص هر مورد از گزارش‌های ضد و نقیض مرفوع و موقوف را ملاحظه می‌کرند در حالی که بر بهترین شاهد، و نه یک قاعده صریح مانند قاعده اظهار شده توسط خطیب [بغدادی] و ابن الصلاح، عمل می‌کرده‌اند (النکت علی کتاب ابن الصاحب، ابن حجر، ص ۲۹۶). ابن الوزیر (م ٨٤٠ق)، عالم سنتی اهل یمن، اهمیت ملاحظه قرائی را بازگو کرد. نقاد فردی حدیث باید هر مورد را طبق امتیازات آن ارزشیابی کند (تنقیح الانظار، ابن الوزیر، ص ۱۳۹).

این رویکرد، قانع‌کننده‌ترین حمایت را از عالم اهل قاهره یعنی ابن حجر عسقلانی (م ٨٥٢ق) دریافت کرد. او اظهار داشت که زیادت تجویزی متن تنها هنگامی قابل قبول است که با یک روایت صحابه‌ای موثق تر تفاوتی نداشته باشد. ابن حجر که منکر پذیرش بی‌قید و شرط و گسترده زیادت در میان فقهاء است، نگرانی ای را بیان کرد که تعداد زیادی از علمای حدیث هم کیش او (یعنی شافعی مذهب) برآن صحه گذارده‌اند. به رغم همه چیز، یک پذیرش قاطع نسبت به زیادت تجویزی متن ممکن بود منجر شود به مواردی که در آن‌ها یک روایت نبوی با نسخه‌های موقوف موثق تر متناقض می‌گردد. از این رو، به شاذ دانستن آن و سلب صلاحیت آن برای رتبه‌گذاری حدیث «صحیح» منجر می‌شود.^۲ یکی از شاگردان ابن حجر [یعنی] ابراهیم بن عمر

۱. المتنیظة فی علم مصطلح الحديث، الذہبی، تحقیق: عبد الفتاح ابوغدّه، حلب: المطبوعات الإسلامية، ۱۴۰۵ق، ص ۵۲؛ توضیح الأفکار، الصناعی، ج ۱، ص ۳۴۳. ذهبی در کتاب میزان الاعتداں خود موارد بی‌شماری از رشد وارونهٔ إسناد را شناسایی می‌کند؛ رک: میزان الاعتداں فی تقدیم الرجال، الذہبی، تحقیق: علی محمد البــجاوی، بیروت: دار المعرفی، [بی تا]، (تجدید چاپ از روی چاپ سال ۱۹۶۳- ۱۹۶۴م، چاپ بیروت است).

۲. نــزهــة النــاظــر فــی تــوضــیح نــجــیــة الفــکــر فــی مــصــتــلــح أــهــل الــأــثــر، ابن حــجــر، تــحقــیــق: عبد الســمــیــع الــأــنــیــس - عصــام فــارــیــس الــحرــستانــی، عــمــان: دار إسلام، ۱۴۱۹ق، ص ۴۵.

الباقعی (م ۸۸۵ق) از موضع استاد خود حمایت کرد، اما دست پروردۀ مؤثرتر ابن حجر [یعنی] سخاوی به خاطر پذیرش قاطع خطیب، ابن الصلاح و اصولیان آن را کنار گذاشت.^۱ روند نقادانه تر در حدیث پژوهی، حمایت خود را از علمایی دریافت کرد که [یا] در پیچیدگی‌های نقد إسناد متخصص بودند، مانند العلائی و ابن دقیق، [و] یا از شخصیت‌های سنت شکن که به حیات تازه بخشیدن به پژوهش حدیث به عنوان هسته مرکزی اسلام اهل سنت متعهد بودند، مانند ذهبی و ابن الوزیر. مهم‌ترین حامی این موضع در باب زیادت تجویزی متن، عالم بزرگ عصر مملوکی یعنی ابن حجر بود.

اما حتی حمایت شخصیت‌های عظیمی همچون ذهبی و ابن حجر نمی‌تواند با فهرست چهره‌های مرتبط با پذیرش قاطع زیادت تجویزی متن رقابت کند. خطیب، ابن الصلاح، نووی، مزّی، العراقي، سیوطی، سخاوی، انصاری و لکنهوی به عنوان علمای اهل تسنن و علوم حدیث شناخته شده هستند. ابو بکر بن نقطه (م ۶۲۹ق) این گونه خطیب [بغدادی] را ستوده است: هیچ یک از افکار سلیم نمی‌تواند تردید کند که علمای متاخر حدیث مطلقاً وام‌دار [عيال على] ابوبکر خطیب هستند.^۲

ابن الصلاح، رساله پژوهش در حدیث را تألف کرد که به عنوان پایه تقریباً همه تألیفات بعدی در این موضوع مناسب است. شاگرد او یعنی نووی به عنوان یکی از مراجع طراز اول معتبر در میان همه اهل تسنن عموماً و در مذهب فقهی شافعی خصوصاً همچنان مطرح است. سیوطی در شکل گیری تسنن در دوره‌ای بعد چنان نقش چشم‌گیری ایفا کرد که او را به عنوان «رأس علوم دینی»^۳ توصیف می‌کنند. و انصاری در طول حیات خود به عنوان شیخ الاسلام مفتخر بود. لکنهوی با نمایندگی از شکوفایی حدیث پژوهی در هند در قرون هجدهم و نوزدهم میلادی [دوازدهم و سیزدهم هجری] شاید [تنها] استاد حدیثی باشد که در عصر مدرن بیشترین استنادها به نوشته‌های او صورت گرفته است.

۱. توضیح الأفکار، الصناعی، ج ۱، ص ۳۴۰ - ۳۴۹. برای مطالب سخاوی راجع به این موضوع، به کتاب العلائی فی شرح الهدایة او و اثر دیگرش فتح المَعْنَی (ش ۸۰) مراجعه کنید. عالم حنفی معروف، لغوی و مهاجر هندی به قاهره، محمد مرتضی الزبیدی (م ۱۷۹۱ق) هم ظاهراً پیرو ابن حجر است. مع الوصف موضع الزبیدی کاملاً واضح نیست (تالغة الأربیب فی مصطلح آثار الحبیب، محمد مرتضی الزبیدی، تحقیق: عبد الفتاح ابو غدة، بیروت: مکتبة المطبوعات الإسلامية ۱۴۰۸ق، ص ۱۹۰-۱۹۱).

۲. کتاب التعمید لمعرفة رواة السنن والمسانيد، ابو بکر محمد بن عبد الغنی ابن نقطة البغدادی، تحقیق: کمال یوسف الحوت، بیروت: دار الكتب العلمیة، ۱۴۰۸ق، ص ۱۵۴؛ دائرة المعارف /سلام، لوح فشرده، نسخه ۱، ای. چفری، [مدخل] [السيوطی].

3. E. Geoffroy, "al_Suyūṭī," Encyclopaedia of Islam CD-ROM Edition v. 1.0.

استمرار نقد حديث در قالب علل الحديث

استمرار یک رویکرد سختگیرانه تر به رشد وارونه اسانید، هرچند به عنوان نشر اقلیت به قوت خود باقی ماند، در تعداد کمی از پژوهش‌های علل الحديث و نیز چندین کتاب موضوعات [در خصوص شناسایی احادیث موضوعه] که پس از قرن پنجم هجری تألیف شده بود، خود را نشان داد.

یکی از مستقل ترین علمای نقاد حديث پس از قرن پنجم هجری، ابوالحسین علی بن محمد بن القطان الفاسی (م ۶۲۸ق) بود که در شهر فاس [مراکش] به دنیا آمد و بیشتر دوران حیات حرفه‌ای خود را در خدمت المحمد سلطان در مراکش گذراند. یک قرن پس از وفات القطان، تأییفتش به دمشق رسید که در آن جا الذہبی آن‌ها را مورد تمجید قرارداد و گهگاه نوشته‌های او را در موضوع علل الحديث، رد و ابطال می‌کرد.^۱ معروف ترین اثر ابن القطان در حديث، کتاب بیان *الوهم والإيمام الواقعين في كتاب الأحكام* است که نقدی است بر خطاهای حدیثی راه یافته به کتاب عبد الحق بن عبد الرحمن بن الخراچ الإشبيلی (م ۵۸۲ق) در باب قضایا موسوم به *الأحكام الوسطى من حديث النبي ﷺ*.

(چنان که در بالا گفته شد) ابن القطان صراحةً از پذیرش قطعی زیادت تجویزی متن پشتیبانی می‌کرد. بنا براین عجیب است که کتاب بیان *الوهم او حاوی* قسمتی است در باب آن دسته از گزارش‌های حدیثی که نقادان متقدم به عنوان [گزارش‌های] نبوی پذیرفته بودند اما در واقع امر، موقوف بودند. او در این جا مواردی از اسانید را ذکرمی کند که در جوامع حدیثی برجسته‌ای همچون سنن ابی داود، به طور وارونه به پیامبر ﷺ بازگردانده شده‌اند. برخلاف عالمان قرن پنجم و ششم هجری همچون دارقطنی و بیهقی، ابن القطان، دیگر نتوانست بر یک مجموعه بسط پذیر فردی از روایات اعتماد کند که از عصر او تا زمان اولین طبقات اسلام به عقب باز می‌گشت.^۲ در عوض ابن القطان مجبور بود بر سنن‌ها، مسندها، معجم‌ها و کتابچه‌های

۱. ر.ک: *سیر أعلام النبلاء، الذهبي*، تحقيق: *بشار عواد* معروف - م-حيي قلال السيرحان، بيروت: مؤسسة الرسالة، ۱۴۰۱ق، ۲۵ جلد، ج ۲۲، ص ۳۰۷؛ میران الاعتدال، ج ۱، ص ۵۵۶ (شرح حال «حفص بن بغل»). برای آگاهی از ردیه ذهبی براین القطان، ر.ک: *الذهبي ومنتجه في كتاب تاريخ الإسلام، بشار عواد* معروف، قاهره: عیسی البابی الحلبي، ۱۹۷۶م، ص ۱۷۳-۱۷۵. مقایسه کنید با: *التقى والتكميل فى الصحيح والتعدل*، اللکنهوى، تحقيق: عبد الفتاح أبوغ-ذة، بيروت: مكتبة المطبوعات الإسلامية، ۱۴۲۵ق، چاپ هشتم، ص ۲۵۶-۲۵۹.

۲. البته علمای حديث تا به امروز زنجیرهای از نقل را که به زمان پیامبر ﷺ باز می‌گردد، حفظ می‌کنند. کوتاه‌ترین اسناد امروزه تنها حاوی بیست و سطه تا به پیامبر ﷺ است. مع الوصف تا قرن هفتم هجری، این اسنادهای موجود برای ارزش دیندارانه پژوهش می‌یافتند و تشکیل دهنده مواد و مفاد اصلی حدیث نبودند که توسط علماء بررسی می‌شد. این امر از جوامع حدیثی ای ناشی شد که در قرون پیشین تألیف می‌شد.

بی شماری که از علمای اعصار متقدم به او رسیده بود اعتماد کند. ابن الخراط و سایر علمای حدیثی فقهگرا نتیجه گرفته بودند که یک گزارش [حدیثی] خاص که می‌گوید بی توجهی به ندا [اذان] باعث بطلان نماز انسان می‌شود، از خود پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] نشأت گرفته است. اینقطان با تکیه بر جامع حدیثی قاسم بن أصبغ (م ۳۴۰ق) اشکال می‌کند که نسخه این گزارش [حدیثی] که حاوی واژه‌های «مگر کسی که عذری داشته باشد» است، درواقع موقوف است.^۱ در اینجا ابن القطن یک روایت از این حدیث را که ابو داود در سنن خود پذیرفته، رد می‌کند.^۲ او [ابن القطن] نسبت به بیهقی هم که وجود نسخه‌های موقوف را مذکور شده بود، اما در نهایت نسخه‌های نبوی را اختیار کرد، خردگیرتر از کارد رآمد (السنن الکبری، البیهقی، ج ۳، ص ۸۰ و ۲۴۸). در مورد روایت دیگری که در سنن ابی داود یک حدیث نبوی به نظر می‌رسد، ابن القطن در منشأهای گزارش، اظهار تردید می‌کند. ابن القطن می‌گوید که دقیقاً نمی‌توان تعیین کرد که آیا إسناد واقعاً به پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] باز می‌گردد یا نه؛ زیرا در یک نسخه بازبینی شده سنن ابی داود نسبت به منبع خویش برای نقل اظهار تردید می‌کند.^۳

عالی آتش افروز قرن هشتم هجری یعنی ابن تیمیه (م ۷۲۸ق) در یک اثر کوچک در باب موضوعات [احادیث موضوعه] ضمن بررسی ۶۴ حدیث متداول در عصر خود از رشد وارونه اسانید که در چندین گزارش [حدیثی] در ظاهر نبوی رخ داده، پرده برداشته است. ابن تیمیه پنج حدیث را نقد کرد؛ زیرا که کلام افراد جامعه اولیه اسلامی (کلام بعد السلف) بود که به پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] بازگردانده شده بود.^۴ آن چنان که در کتاب‌های موضوعات متداول است، ابن تیمیه روایت‌های پیچ در پیچ

۱. بیان، ابن القطن، ج ۲، ص ۲۷۷-۲۷۸. گزارش [حدیثی] از این قرار است: «کسی که ندا [اذان] را بشنوید اما پاسخ نگوید، نمازی برای او نیست، مگر کسانی که عذر داشته باشند / عذری آن‌ها را از پاسخ‌گویی به اذان باز داشته باشد (من سمع النداء / المنادى فلم يجب إلا من عذر / فلم يمنعه من إتباعه عذر فلا صلة له)». این حدیث از پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] از طریق ابن عباس ← سعید بن جبیر ← عَدَى بن ثابت می‌آید و سپس به چندین راوی دیگر گسترش می‌باید [و شاخه شاخه می‌شود].

۲. سنن ابی داود، کتاب الصلاة، باب التشديد في ترك الجماعة (از طریق مغراء العبدی → شعبه → عدى بن ثابت پیامبر[صلی الله علیه و آله و سلم] فرمود: «من سمع المنادى فلم يمنعه من إتباعه عذر...»).

۳. بیان، ج ۲، ص ۲۸۲؛ سنن ابی داود، کتاب الصوم، باب فی من سمع النداء والإباء على يده. این گزارش حدیثی می‌گوید: «اگر یکی از شما ندا [اذان صبح] را بشنوید در حالی که ظرف آبی در دست دارد، اما آن را بر زمین نگذارد تا نیاز خود را به آن تأمین کند [به دیگر سخن، تا این که از آن بنوشد] (إذا سمع أحدكم النداء و الإناء على يده فلايضعه حتى يقضى حاجته منه)».

۴. برای نمونه، رک: «آسایشی برای مؤمن در عوض لقای پروردگارش نیست (لا راحه للمؤمن دون لقاء ربه)» (الأحاديث الضعيفة والباطلة، ابن تیمیه، تحقیق: مجدى فتحی السید، مصر، ظنطا: دار الصحابة للتراث، ۱۴۱۰ق، ص ۱۳). این چاپ، تحقیقی از این اثر، نسخه خطی ای را که در کتاب خانه سلیمانیه [استانبول] یافت شده ←

[و غامض] هر حدیث مشکل دار را به دست نمی‌دهد. از آن جا که او از تأییفات پیشین علل [الحدیث] کمک می‌گیرد و یا از موضوعات و کلاً به گزارش‌هایی [حدیثی] با شالوده اندک در بدنهٔ حدیث می‌پردازد، لذا او تنها جمع‌بندی خود را برای هر گزارش حدیثی [در کتابش] می‌گنجاند.^۱ او اظهار می‌دارد که گزارش [حدیثی] «دنیادوستی، منشأ هر گناهی است (حُبُّ الدُّنْيَا رَأْشُ كُلِّ حَطَبَةٍ)» در واقع از جناب بن عبد الله بچلی صحابی (م حدود ۶۵ق) است. او می‌افزاید: اما این که از پیامبر [صلوات‌الله‌علی‌ہ و‌سَلَّمَ] باشد، إسناد شناخته شده‌ای در کار نیست.^۲

در مورد گزارش [حدیثی] «کمرهایتان را با تکیه کردن گرامی بدارید، چرا که در [کمر] برای مردم فایده هست (أَكْرِمُوا طَهُورَكُمْ يَا سَنَادِ، فَإِنَّ فِيهَا مَنَاعَةً لِلنَّاسِ)»، ابن تیمیه نتیجه می‌گیرد:

من این را منسوب به پیامبر (مرفوع) نمی‌دانم (الأحاديث الضعيفة، ابن تیمیه، ص ۲۱؛ مقایسه کنید با نسخه خطی آ).

هم‌چنین برخی از گزارش‌های [حدیثی] را که حاکم نیشابوری به عنوان گزارش‌های صحیح اظهار داشته، ابن تیمیه به عنوان موقوف رد می‌کند.^۳ ابن تیمیه با جمله‌ای، یادآور سخت‌گیری حادّ رازی‌ها [ابو زُرْعَه و ابو حاتم الرَّازِي] و دارقطنی بحث را جمع‌بندی می‌کند. هر قدر هم که یک گزارش [حدیثی] نسبت داده شده به پیامبر [صلوات‌الله‌علی‌ہ و‌سَلَّمَ] ممکن است مفید به نظر برسد، «امکان ندارد

بود، به شمار نیاورده است. رک: أحاديث موضوعة، ابن تیمیه، نسخه خطی فتح ۶۶/۲۲۶۶، کتاب خانه سلیمانیه، برگه ۲۲۸ ب. هم‌چنین رک: گزارش حدیثی «هر که با چیزی متبرک شده، باید از آن پیروی کند (من بورک لَهُ فِي شَيْءٍ فَلِيكِرْمُهُ)». چاپ طنطا، فقط بیان می‌کند که این حدیث، جعلی (موضوع) است، اما نسخه خطی استانبول آن را از «بعضی از سلف» گزارش کرده است (الأحاديث الضعيفة، ابن تیمیه، ص ۱۵؛ مقایسه کنید با نسخه خطی، برگه ۲۲۸ ب). هم‌چنین رک: گزارش حدیثی «یا علی! کسی باش که یا عال-م است، یا متعلم است و یا مستمع، اما نفر چهارم نباش که هلاک خواهی شد. گفته شد: چهارمی کدام است؟ پیامبر [صلوات‌الله‌علی‌ہ و‌سَلَّمَ] فرمود: شخص بی فرهنگی که نمی‌داند، یاد نمی‌گیرد و در باره مسائل دینی اش از علماً سؤال نمی‌کند (یا علی گُن عالِمًا أو متعلِّمًا أو شُتَّمتِمًا، ولا تَكُن الرَّابِعَةُ ... الْهَمَّاجُ الذِّي لَا يَعْلَمُ، وَلَا يَتَعْلَمُ وَلَا يَسْأَلُ الْعُلَمَاءَ عَنْ أَمْرِ دِينِهِ)» (الأحاديث الضعيفة، ص ۳۶؛ مقایسه کنید با نسخه خطی برگه ۲۲۹ ب. به نظر می‌رسد این [گزارش]، جمله عبد الله بن مسعود صحابی بوده باشد؛ رک: سنن الدارمی، فصول مقدماتی، باب فی ذَهَابِ الْعِلْمِ).

۱. به عنوان مثال، هیچ یک از گزارش‌های حدیثی که او به عنوان رشد وارونه اسانید رد می‌کند، در هیچ یک از صحاح سنته، مسنّد حمد بن حنبل، سنن دارمی، یا موطّا مالک به عنوان حدیث نبوی یافت نمی‌شود.
۲. الأحاديث الضعيفة، ابن تیمیه، ص ۴؛ نسخه خطی ۲۲۸ ب. عجیب است که علمای دیگر این سخن را به [حضرت] عیسی [صلوات‌الله‌علی‌ہ و‌سَلَّمَ] نسبت داده‌اند؛ رک: المُغَيْرُ عَلَى الْأَحَادِيثِ الْمُوْضُوْعَةِ فِي الْجَامِعِ الصَّغِيرِ، ابوالفیض احمد الغُمَارِی، بیروت: دار الرائد العربي، ۱۴۰۲ق، ص ۵۵.
۳. مجمع فتاوی شیخ الإسلام ابن تیمیه، ابن تیمیه، تحقیق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم العاصمی، ریاض: مطابع الیاض، ۱۳۸۶ق - ۳۷ جلد، ج ۱، ص ۲۵۴ - ۲۵۵.

بگوییم از پیامبر ﷺ است» در حالی که آن حضرت چنین چیزی را نفهموده باشد» (ابن تیمیه، نسخه خطی ۲۲۸ آ).

استمرار نقدها در قالب علل [الحادیث] در عصر حاضر

این تلاش مجددانه برای شناسایی اسانیدی که به پیامبر ﷺ بازگردانده شده بود، با [کار] حدیث پژوهی [شخصیت] صوفی سنتگرای مغربی یعنی احمد بن صدیق الغماری (م ۱۹۶۰ م) تا عصر جدید هم ادامه یافته است.

الغماري در یک اثر که عیب‌های یافت شده در الجامع الصغیر (جامع حدیثی تألیف جلال الدین سیوطی) را شناسایی می‌کند، از این پیش‌کسوت حدیث پژوهی و شخصیت مسلط در حدیث اهل تسنن سرسختانه انتقاد می‌کند. او توضیح می‌دهد که سیوطی «مطلقًا (بالمرة)» صاحب هیچ درکی از دانش نقد حدیث نبوده است. او در باره حدیثی که مورد پذیرش سیوطی است می‌گوید:

این یک رسوایی است ... و خطای را در او برملا می‌سازد که ننگ آن قابل شستشو نیست.^۱

الغماري در میان گزارش‌های [حدیثی] معیوب، دوازده مورد را شناسایی می‌کند که سیوطی به عنوان احادیث نبوی [در جامع خود] گنجانده بود اما در واقع گفته‌هایی بودند که توسط مقامات متأخر، به پیامبر ﷺ بازگردانده شده‌اند. الغماری همچون ابن القطان، برای جزئیات نقد از گونه علل الحديث می‌باشد به استادی متقدم‌تر اعتماد می‌کرد. از همین روست که او از آثار متخصصانی همچون بخاری، مالک [بن انس]، ابن حزم (م ۴۵۶ ق)، و ذهبی نقل می‌کند (المتغير، ص ۱۰، ۱۸، ۱۶، ۳۱، ۲۳، ۱۹، ۱۸، ۱۶، ۱۲۲، ۱۰۷، ۹۸، ۶۹، ۵۵) در یک مورد او می‌گوید که یک گزارش [حدیثی] در اصل توسط [امام] علی [علی] بیان شده، دیگری توسط عمر بن عبد العزیز (م ۱۰۱ ق) خلیفه [اموی] و دیگری توسط [امام] جعفر صادق [علی] (م ۱۴۸ ق) (رک: همان، به ترتیب ص ۱۰، ۲۳، ۹۸ و ۶۹).

الغماري موضع خود را در این موضوع صراحتاً اعلام نمی‌کند، در عین حال قرابتی را برای دیدگاه سفت و سخت‌تر اقلیت نسبت به قابل قبول بودن زیادت تجویزی متن به ثبوت می‌رساند. الغماری در تلاشی برای اثبات این که یک حدیث خاص که به خاطر موقوف بودن نقد شده، در عمل یک کلام نبوی بوده است. و متذکر می‌شود که «بیشتر علمای حدیث، فقهاء و

۱. المتغير، الغماری، ص ۴۷ و ۷۴. اثربنین دیگر در موضوع علل [الحادیث] کتاب علل حدیث حجج البیت الحرام فی کل خمسة أعلام، بیروت: دار ابن حزم، ۲۰۰۵م، تأليف یحیی بن عبد الله الشهري است.

اصولیان» از پذیرش قاطع زیادت طرف‌داری می‌کنند. او همچنان ادامه می‌دهد تا وضعیت مرفوع حدیث را هم طبق معیارهای سفت و سخت‌تر علمای حدیث نشان دهد و اثبات کند که چگونه روایات نسخه مرفوع نسبت به نسخه موقوف از ارجحیت عددی قابل ملاحظه‌ای برخوردار است. او ضمن این که نتیجه می‌گیرد که نسخه مرفوع، قابل اعتمادتر است، توضیح می‌دهد که «این چیزی است که عقل می‌پذیرد و تحقیقات از آن پشتیبانی می‌کند؛ زیرا در سه [روایت] (تعداد روایات موقوف) ممکن است خطأ رخ دهد اما در نه تا (تعداد روایات مرفوع) خیر».^۱ الغماری ضمن تفسیر این اصل که «در موضوعات معرفت‌شناسی، مورد ایجابی جایگزین مورد سلبی می‌شود» اظهار می‌دارد که توسل جستن به این اصل به تنها‌ی برای پیروزی در یک استدلال کافی نیست؛ بلکه انسان همچنان نیازمند ارائه دلیل است (علی بن ابی طالب [ؓ]، الغماری، ص ۱۹۰).



جمع‌بندی

نقادی الغماری از سیوطی، نمونه‌ای است از تنش بین گرایش تند در حدیث‌پژوهی، که در چهره‌هایی همچون دارقطنی و القطبان [از یک سو] و پرآگماتیسم [عمل‌گرایی] معرفت‌شناختی حدیث فقهی [از سوی دیگر] آشکار است. این واقعیت که در قرن هفتم هجری برخی از علمای حدیث اصرار می‌ورزیدند که گزارش‌های [حدیثی] نبوی که در جوامع حدیثی احکامی یافت می‌شد، در واقع سخنان صحابه‌ای بودند، حاکی از این است که حدیث بیش از آن چه که انتظار می‌رفته دچار بی حرکتی [وسکون] شده است. این که محدودی از علمای حدیث به کار بر ملا کردن رشد وارونه اسانید تا به امروز ادامه داده‌اند، اثبات می‌کند که این نگرانی جدی‌الرغم عدم مخالفت اکثریت نسبت به اولویت‌های حدیث فقهی، همچنان پا بر جاست. این که برخی روایات موقوف در کنار روایات مرفوع‌شان، در قرن پنجم هجری در تأییفات علل [الحدیث] دارقطنی، سنن بیهقی و تاریخ بغداد خطیب بغدادی انتشار یافتند، حاکی از این است که جا به جایی از سنت صحابه و تابعین به احادیث نبوی در قرن سوم هجری همراه با قاطعیت مفسدۀ جویانه‌ای اجرا نشد. بقایای رشد مقدماتی وارونه اسانید، به مدت دو قرن باقی ماند. حتی یک قرن بعد از آن که ابن عمار و دارقطنی رشد وارونه اسانید را در صحیحین مورد احترام [همگان] بر ملا کرده بودند، خطیب بغدادی و ابو اسحاق شیرازی هنوز هم مجبور بودند با آن دسته از علمای حدیث مبارزه کنند که زیر بار نسخه مرفوع یک حدیث اگر روایت موقوف آن از حمایت بیشتری برخوردار بود، نمی‌رفتند. پس جا به جایی از احادیث غیر نبوی به احادیث نبوی همچنان موضوع مجادله در نیمه قرن پنجم هجری بود.

ضمیمه: کتاب‌های «علل الحدیث»

آن چه ذیلاً می‌آید فهرستی طبق ترتیب زمانی از مؤلفانی است که در زمینه علل الحدیث کتاب‌هایی تألیف کرده‌اند که البته بسیاری از آن‌ها به دست ما نرسیده است. شایان ذکر است که نقد در قالب علل الحدیث، تنها محدود به آثاری مستقل با این عنوان نیست. برخی جوامع حدیثی مشتمل بر تفاسیر علل الحدیث هم بوده‌اند. مانند مسنند حجیم ابو بکر احمد بن عمرو البزار (م ۲۹۲ ق) و الأحادیث المختارة تأليف عالم متأخرتر یعنی ضياء الدين محمد بن عبد الواحد المقدسي (م ۶۴۳ ق):^۱

یحیی بن معین (م ۲۳۳ ق);^۲ علی بن المديني (م ۲۳۴ ق);^۳ سفیان بن سحیب (م ۲۲۰ ق);^۴ ابو خیثمه زهیر بن حرب (م ۲۳۴ ق) (الفهرست، ابن ندیم، ص ۵۵۴); ابن حنبل

۱. الباحث الختیث، ابن کثیر، ص ۵۵. ر.ک: الأحادیث المختارۃ او المستخرج من الأحادیث المختارۃ ممَّا لم یُخْرِجَهُ البخاری ومسلم فی صحيحیهما، ضیاء الدین المقدسی، تحقیق: عبد الله بن عبد الله بن دُقیش، بیروت: دارالحضر، ۱۴۲۱ ق، ۱۳ جلد.

۲. كتاب العلل ومعرفة الرجال، يحیی بن معین، تحقیق: ابو عبد الہادی الجزائی، بیروت: دار ابن حزم، ۱۴۲۵ ق. این کتاب را عبد الله، پسر ابن حنبل، ضبط کرد و به کتاب علل پدرش ملحق ساخت.

۳. العلل، علی بن المديني، تحقیق: محمد مصطفی اعظمی [ابی جا]، المکتب الإسلامی، ۱۳۹۲ ق.

۴. سفیان بن سحیب به عنوان عضوی از اصحاب الرأی محسوب می‌شد. اما کتابی داشت با عنوان العلل؛ الجوهر المضيء فی طبقات الحنفیة، ابن الوفاء (م ۷۷۵ ق)، تحقیق: عبد الفتاح محمد الحلول، [مصر]، الجیزه: مؤسسه الرسالة، ۱۳۹۸-۱۴۰۸ ق، ۵ جلد، ۲، ص ۲۲۷؛ ابن ابی الوفاء از الفهرست ابن ندیم (م ۳۸۵-۳۸۸ ق) نقل می‌کند اما در آن جا وجود ندارد؛ مقایسه کنید با: الفهرست، ابو الفرج محمد بن اسحاق بن الندیم، تحقیق و ترجمه: بایارد داج، نیویورک: انتشارات دانشگاه کلمبیا، ۱۹۷۰ م، تجدید چاپ شیکاگو: انتشارات کازی، ۱۹۹۸ م، ص ۵۰۸ (نقل قول‌ها از چاپ کازی است).

(م ٢٤١ ق)؛^١ ابو حفص عمرو بن على الصيرافي (م ٢٤٨ ق)؛^٢ محمد بن اسماعيل البخاري (م ٢٥٦ ق) (*الرسالة المستطرفة*، الكتاني، ص ١١٧)؛ محمد بن يحيى الذهلي (م ٢٥٨ ق)؛^٣ احمد بن محمد بن الانتم (م ٢٦١ ق)؛^٤ مسلم بن حجاج نيسابوري (م ٢٦١ ق)؛^٥ محمد بن عيسى الترمذى (م ٢٧٩ ق)؛^٦ أبو زرعة الدمشقى (م ٢٨٠ ق)؛^٧ ابراهيم الحربي (م ٢٨٥ ق) (*تاریخ ادبیات عرب* [به زبان آلمانی]، ج ٧، ص ١٧٢)؛ ابو على عبد الله بن محمد البتلخى (م ٢٩٤ ق)؛^٨ ابو اسحاق ابراهيم بن ابى طالب النيسابوري (م ٢٩٥ ق) (*سیر اعلام النبلاء*، ج ١٣، ص ٥٥)؛ ابو يحيى زکریا بن يحيى الساجى البصري (م ٣٠٧ ق)؛^٩ ابو بكر احمد بن محمد الخلال (م ٣١١ ق)؛^{١٠} ابن عمار الشهيد ال

Abū al-Faraj Muḥammad b. Ishaq Ibn al-Naḍīm, *The Fihrist*, ed. and trans. Bayard Dodge (New York: Columbia University Press, 1970, reprint Chicago: Kazi Publications, 1998), 508.

١. كتاب العلل و معرفة الرجال، ابن حنبل، تحقيق: طلت قوج يوكيت - اسماعيل اوغلى، استانبول: المكتبة الإسلامية، ١٩٨٧ م، ٢ جلد.
٢. ر.ك: سؤالات أبي عبد الرحمن السعدي للدارقطني، محمد بن الحسن السعدي، نسخه خطى احمد سوم، ص ٦٢٤، [مدخل] توب كاپى سارايى به بعد، برگه ١٦٣.

Ms. Ahmet III 624, Topkapi Sarayi, fol. 163a.
٣. ابن كتاب، علل حديث الزهرى نام گرفت (*سیر اعلام النبلاء*، تحقيق: شعيب أرناؤوط - صلاح الشمر، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٣ ق، ٢٥ جلد، ج ١٢، ص ٢٨٤).

٤. الفهرست، ابن نديم، ص ٥٣٧. خطيب بغدادى گزارش مى دهد که برخى اشخاص انتساب ابن الإثرب در خصوص كتاب العلل او به ابن حنبل را قبول ندارند (*تاریخ بغداد*، ج ٥، ص ٣١٨).

٥. كتاب التمييز، مسلم بن حجاج نيسابوري، تحقيق: محمد مصطفى الأعظمى، رياض: مطبعة جامعة الرياض، [١٣٩٥ ق].

٦. علل الترمذى الكبير، محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق: صبحى السامرائى و همكاران، بيروت: عالم الكتب، ١٩٨٩ م.

٧. تاريخ ادبیات عرب [به زبان آلمانی]، فؤاد سزگین، لیدن: ای، جى بریل، ١٩٦٧ - ٢٠٠٠ م، ١٣ جلد، ج ١، ص ٣٠٢.

Fuat Sezgin, *Geschichte des arabischen Schrifttums*, 13 vols. (Leiden: E.J. Brill, 1967-2000), 1:302.

٨. سیر اعلام النبلاء، الذهبي، تحقيق: شعيب أرناؤوط - على ابو زيد، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤١٩ ق، چاپ ١١، ٢٥ جلد، ج ١٣، ص ٥٢٩.

٩. سیر اعلام النبلاء، الذهبي، تحقيق: شعيب أرناؤوط - أكرم البوشى، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٣ ق، ٢٥ جلد، ج ١٣، ص ١٩٩.

١٠. المنتخب من العلل للخلال، موقف الدين عبد الله بن احمد بن ق دامة، تحقيق: طارق بن عوض الله بن محمد، رياض: دار الراية، ١٤١٩ ق.

قرَوْي (م ٣١٧ ق):^١ ابوالحسن احمد بن عُمیرابن جوشاء (م ٣٢٠ ق) (تذكرة الحفاظ، الذهبي، ج ٣، ص ١٣)؛ ابو جعفر محمد بن عمرو العقيلي (م ٣٢٣ ق)؛^٢ ابن ابى حاتم الرازى (م ٣٢٧ ق) (علل الحديث، ابن ابى حاتم الرازى، بغداد: مكتبة المتنى [١٩٧١ م]، ٢ جلد)؛ ابوالحسن على بن ابراهيم القطان (م ٣٤٥ ق)؛^٣ ابن حبان البستى (م ٣٥٤ ق)؛^٤ ابوالحسن النسوى الشافعى (م قبل از ٣٨٠ ق) (الفهرست، ابن نديم، ص ٥٢٧)؛ الحجاجى، ابوالحسين محمد بن محمد النيشابورى (م ٣٦٨ ق) (تذكرة الحفاظ، ج ٣، ص ١٠٤)؛ على بن عمر الدارقطنى (م ٣٨٥ ق)؛^٥ ابواحمد محمد بن محمد الحاكم (م ٣٧٨ ق) (تذكرة الحفاظ، ج ٣، ص ١٢٤)؛ الحاكم النيشابورى (م ٤٠٥ ق)؛^٦ ابوالفضل محمد بن طاهر المقدسى (م ٥٠٧ ق)؛^٧ عبد الحق بن عبد الرحمن بن الخراط

١. علل الأحاديث في كتاب الصحيح لمسلم بن الحجاج، أبوالفضل بن عمّار الشهيد، تحقيق: على بن الحسن

الحلبي، رياض: دار الهجرة، ١٤١٢ ق. این یک کتاب علل الحديث برگرفته از کتاب صحيح مسلم است.

۲. هر چند این اثر مجموعه‌ای از راویان ضعیف است، اما مقادیر معتبرانه‌ی از علل الحديث را در بردارد. لذا من معتقدم که این همان کتابی است که برخی از علمای متاخر به عنوان کتاب العلل تأثیف المقلی بدان ارجاع می‌دهند. برای نمونه رک: کتاب الضعفاء الكبير، ابو جعفر محمد بن عمرو العقيلي، تحقيق: عبد الفتى امين قلعه جي، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٤ ق، ٤ جلد، ج ٢، ص ٦٢ و ١٢٤ و ج ٣، ص ٨٢ و ٤٨٨.

٣. المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتملة على الألسنة، السخاوي، تحقيق: محمد عثمان الخشت، بيروت: دار الكتاب العربي، ١٤٢٥ ق، ص ٣٨١.

٤. كتاب المجرحين من المحاذين الضعفاء والمتروكين، ابن حبان البستى، تحقيق: محمود ابراهيم زايد، حلب: دار الوعي، ١٣٩٦ ق، ج ١، ص ٤٠. ابن حبان، تأليفات زيادی در موضوع علل الحديث دارد (که ظاهراً مفقود است)، که یکی از آن‌ها اختصاص دارد به حدیث مالک بن انس و یکی هم به حدیثی که علی الظاهر توسط ابوحنیف روایت شده است (سیر أعلام النبلاء، الذهبي، تحقيق: شعيب أرناؤوط - أکرم البوشی، چاپ ١١، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤١٩ ق، چاپ ١١، ٢٥ جلد؛ ج ١٦، ص ٩٥). بسیاری از آثار علل الحديث ابن حبان را جمع آوری و با عنوان علل الأخبار ومعرفة رواة الآثار (رياض: مكتبة الرشد، ٢٠٠١ م) منتشر کرده است.

٥. العلل الواردة في الأحاديث النبوية، على بن عمر الدارقطنى، تحقيق: محفوظ الرحمن الشلفي، رياض: دار الطيبة، ١٤٠٥ - ١٤١٦ ق، ١١ جلد؛ كتاب الإيمان والتتبع، على بن عمر الدارقطنى، تحقيق: مقبل بن هادي الوعي، مدینه: المكتبة السلفية [١٩٧٨ م].

٦. مقدمة مصحح را بیینید: الحاکم النیشابوری، تصحیح نسخه و ترجمه: محمد بن حسین خلیفه نیشابوری (م بعد از ٧٢٠ ق)، تاریخ نیشابور، تحقیق: محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران: انتشارات آگاه، ١٣٧٥ م)، ص ٣٨ - ٤٢.

٧. كتاب المغنى الكبير، تقى الدين احمد بن على المــقرىزى (م ٨٤٥ ق)، تحقيق: محمد اليعلوي، بيروت: دار الغرب الإسلامى، ١٤١١ ق، ٨ جلد، ج ٥، ص ٧٣٥.

(م ٥٨١ ق);^١ عبد الرحمن بن الجوزي (م ٥٩٧ ق);^٢ ابن القطان، أبو الحسين على بن محمد الفاسي (م ٦٢٨ ق);^٣ ابن عبد الهاذى محمد بن احمد الحنبلي (م ٧٤٤ ق);^٤ ابن حجر العسقلاني (م ٨٥٢ ق).^٥



١. نام این کتاب، المعتل من الحديث است (نذرۃ الحفاظ، ج ٤، ص ٩٧).
٢. ابن الجوزی، چند کتاب مختص احادیث ضعیفه یا موضوعه دارد. ر.ک: کتاب الموضوعات، عبد الرحمن بن الجوزی، تحقیق: عبد الرحمن محمد عثمان، مدینه: المکتبة السلفیة، ١٣٨٦ - ١٣٨٨ ق، ٣ جلد؛ العلل المتناهیة فی الأحادیث الواهیة، عبد الرحمن بن الجوزی، تحقیق: خلیل میس، بیروت: دارالکتب العلمیة، ١٩٨٢ م، ٢ جلد.
٣. بیان الوهم والإیهام الواقعین فی کتاب الأحكام، ابن القطان الفاسی، تحقیق: الحسین آیت سعید، ریاض: دار الطیبة، ١٤١٨ ق، ٥ جلد.
٤. جلال الدین السیوطی (م ٩١١ ق)، ذیل طبقات الحفاظ، تحقیق: زکریا عمیرات، بیروت: دارالکتب العلمیة، ١٤١٩ ق، ص ٢٣٣.
٥. نام این اثر، الرَّئِرُ المُكْلَلُ فِي الْخَبَرِ الْمُعْلَمِ است (الرسالة المستطرفة، الكثانی، ص ١١٧).

كتابناهه

الف) منابع عربي

- الآثار المرفوعة في الأخبار الموضوعة، عبد الحفيظ الكنهوى.
- آراء ابن القطان الفاسى في علم مصطلح الحديث من خلال كتاب بيان الوهم والعلم ، مصطفى ابوسفيان (رباط: مطبعة المعارف الجديدة، ٢٠٠٢ م).
- الاباطيل او المناكير والصحاح والمشاهير، الحسين بن ابراهيم جوزقاني، تحقيق: محمد حسن محمد، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢٢ ق.
- الأحاديث الضعيفة والباطلة، ابن تيمية، تحقيق: مجدى فتحى السيد، مصر، طنطا: دار الصحابة للتراجم، ١٤١٠ ق.
- الأحاديث الضعيفة، ابن تيمية، نسخة خطى ٢٢٨ ب.
- الأحاديث المختارة أو المستخرج من الأحاديث المختارة ممالم يخرجه البخاري ومسلم في صحيحهما، ضياء الدين المقدسي، تحقيق: عبد الله بن عبد الله دقيش، بيروت: دار الخضر، ١٤٢١ ق، ١٣ ج.
- أحاديث موضوعة، ابن تيمية، نسخة خطى فتح ٦٦/٢٦٦، كتاب خانه سليمانية، برگه ٢٢٨ ب.
- الإرشاد في معرفة علماء الحديث، الخليل بن عبدالله الخليلي، تحقيق: امير احمد حيدر، مكه: دار الفكر، ١٤١٤ ق.
- الاستعاذه بحديث وضوء المستحاضنة، الغمارى، تحقيق: عدنان زهار، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢٢ ق.
- الأسرار المرفوع والأحاديث الموضوع، ملا القاري.
- الإشارة في أصول الفقه، أبو الوليد سليمان بن خلف الباقي، تحقيق: عادل احمد عبد الموجود.
- على محمد عواد، رياض: مكتبة نزار مصطفى الباز، ١٤١٨ ق.
- إكمال المؤلم بفوائد مسلم، قاضى عياض بن موسى، تحقيق: يحيى اسماعيل، مصر: منصورة، دار الوفاء، ١٤١٩ ق، ٩ ج.
- الإلزامات والتتبع، على بن عمر دارقطنى، تحقيق: مقبل بن هادى الواذى، مدینه: المكتبة السلفية، [١٩٧٨ م].

- الباحث الحيث [فى] شرح اختصار علوم الحديث، ابن كثير اسماعيل بن أبي حفص، تحقيق: احمد محمد شاكر، قاهره: دار التراث، ١٤٢٣ ق.

- بُلْغَةُ الْأَرِيبِ فِي مَصْطَلِحِ آثارِ الْحَبِيبِ، محمد مرتضى الزبيدي، تحقيق: عبد الفتاح ابو غدة، بيروت: مكتبة المطبوعات الإسلامية، ١٤٠٨ ق.

- بيان الوهم والإيهام الواقعين في كتاب الأحكام، ابو الحسن على بن محمد بن القطان الفاسي، تحقيق: الحسينين آيات سعيد، رياض: دار الطيبة، ١٤١٨ ق، ج، ..

- تاريخ بغداد، خطيب بغدادي، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٧ ق، ج، ١٤١٧ ق.

- تاريخ نيسابور، الحكم النيسابوري، تصحیح نسخه و ترجمه: محمد بن حسین خلیفه نیشابوری (م بعد از ٧٢٠ ق)، تحقيق: محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران: انتشارات آگاه، ۱۳۷۵ ش (١٩٩٦ م).

- التبصرة في أصول الفقه، ابو اسحاق ابراهيم الشيرازي، تحقيق: محمد محسن هيتو، دمشق: دار الفكر، ١٤٠٠ ق.

- التبصرة والتذكرة، زین الدین عبد الرحمن بن الحسین العراقي، بيروت: دار الكتب العلمية، [بی تا]، ٣ ج در ٢ مجلد، تجديد چاپ از روی چاپ فاس [مراکش]، تحقيق: محمد بن الحسین العراقي الحسینی، ١٣٥٣ ق.

- تدریب الراوی، سیوطی، تحقيق: عزت على عطیة .موسى محمد على، قاهره: مكتبة حَسَن، ١٩٨٠ م، ج ٢.

- تذكرة الحفاظ، شمس الدين ذهبی، تحقيق: زکریا عُمیرات، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٩ ق، ٤ ج در ٢ مجلد.

- التقریب للثّوّوی، محیی الدین ابوزکریا یحیی النووی، قاهره: مکتبہ محمد علی صبیح، ۱۳۸۸ ق.

- التقید لمعرفة رواة السنن والمسانيد، ابوبکر محمد بن عبد الغنى ابن نقطۃ البغدادی، تحقيق: کمال یوسف الحوت، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٨ ق.

- التقید والإيضاح لما أطلق وأغلق من مقدمة ابن الصلاح، العراقي، تحقيق: محمد عبد الله شاهین، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢٠ ق.

- التمهید لِمَا فِي الْمَوْطَأِ مِنِ الْمَعْنَى وَالْأَسَانِيدِ، ابو عُمَرِ یوسفِ بْنِ عَبْدِ الْبَرِّ، تحقيق: مصطفی بن احمد العلوی - محمد عبد الكبير البكري، [رباط]: وزارة علوم الأوقاف والشؤون الإسلامية، ١٤٠٢ ق، چاپ اول، ١٣٨٧ ق، ٢٦ ج، چاپ دوم.

- التميیز، مسلم بن حجاج نیشابوری، تحقيق: محمد مصطفی الأعظمی، ریاض: مطبعة جامعة الرياض، [١٣٩٥ ق].

- تنقیح الأنظار فی معرفة علوم الآثار، محمد بن ابراهيم بن الوزیر، تحقیق: صبحی بن حسن الحلاق، بیروت: دار ابن حزم، ١٤٢٠ ق.
- تنقیح الأنظار، ابن الوزیر.
- توضیح الأفکار، محمد بن اسماعیل الصنعاني، تحقیق: محمد محیی الدین عبد الحمید، بیروت: دار إحياء التراث العربي، ١٣٦٦ ق، ج ٢.
- تهذیب التهذیب، ابن حجر العسقلانی، تحقیق: مصطفی عبد القادر عطا، بیروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٥ ق، ج ١٢.
- جامع الأصول فی أحادیث الرسول، مجد الدین المبارک بن محمد ابن الأثیر، تحقیق: عبد القادر الأرناؤوط، [بی جا]، دار الملاح، ١٣٨٩ ق، ج ١٥.
- جامع الترمذی.
- جواهر الأصول فی علم حدیث الرسول، ابو الفیض محمد بن محمد الفصیح الھروی، تحقیق: ابو المعالی اطھر المبارکفوری، مدینه: المکتبة العلمیة، [م ١٩٧٣].
- الجوائز المضییة فی طبقات الحتفیة، ابن الوفاء (م ٧٧٥ ق)، تحقیق: عبد الفتاح محمد الحلتو، [مصر]، الجیزه: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٨-١٣٩٨ ق، ج ٥.
- الحاوی الكبير فی فقه مذهب الإمام الشافعی، ابو الحسن علی بن محمد المأوردى، تحقیق: علی محمد معاویض .عادل أحمد عبد الموجود، بیروت: دار الكتب العلمیة، ١٤١٤ ق، ج ٢٠.
- الذھبی و متهجھه فی كتاب تاریخ الإسلام، بشار عَوَاد معروف، قاهره: عیسی البابی الحلی، م ١٩٧٦.
- ذیل طبقات الحفاظ، جلال الدین السیوطی (م ٩١١ ق)، تحقیق: زکریا عُمیرات، بیروت: دار الكتب العلمیة، ١٤١٩ ق.
- الرساله المستظرفة لبيان مشهور کتب السنّة المشرفة، محمد بن جعفر الكثانی، بیروت: دار الكتب العلمیة، ١٤١٦ ق.
- رساله فی الأحادیث الموضعیة، حسن بن محمد صاغانی (م ٦٥٠ ق).
- الرساله، محمد بن ادريس الشافعی، تحقیق: احمد شاکر، بیروت: المکتبة العلمیة، [بی تا].
- الرفع والتكمیل فی الجرح والتعدیل، اللکھوی، تحقیق: عبد الفتاح أبو غلڈة، بیروت: مکتبة المطبوعات الإسلامية، ١٤٢٥ ق، چاپ هشتم.
- سؤالات أبي عبد الرحمن السُّلْمَى للدارُقُطْنِى، محمد بن الحسن السُّلْمَى، نسخه خطی احمد سوم [استانبول]، ص ٦٢٤، [مدخل] توپ کاپی سارایی به بعد، برگه ١٦٣ آ.
- سنن ابن ماجه.
- سنن أبي داود.

- سنن الدارمي.
- السنن الكبرى، أبو بكر أحمد بن حسن بيهقي، تحقيق: عبد القادر عطا، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢٠ق، ١١ج.
- سنن النسائي.
- سير أعلام الشُّبَلَاءِ الذهبي، تحقيق: بشار عواد معروف . محيي هلال السرحان، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠١ق، ٢٥ج.
- سير أعلام الشُّبَلَاءِ الذهبي، تحقيق: شعيب أرناؤوط . أكرم البوشى، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٣ق، ٢٥ج.
- سير أعلام الشُّبَلَاءِ الذهبي، تحقيق: شعيب أرناؤوط . صلاح الشمّر، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٣ق، ٢٥ج.
- شرح السنة، أبو مسعود حسين بن محمد بَغْوي (م ٥١٤ق).
- شرح صحيح مسلم، محيي الدين أبو زكريا يحيى النووى، بيروت: دار القلم، ١٤٠٧ق، ١٥ج.
- شرح علل الترمذى، زين الدين عبد الرحمن بن رجب، تحقيق: زين الدين عتر، [بى جا]، ١٣٩٨ق، ٢ج.
- شرح معانى الآثار، أبو جعفر احمد بن محمد الطحاوى (م ٣٢١ق)، تحقيق: محمد ظاهري النجاشى، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٢١ق.
- صحيح ابن حيان بترتيب الأمير علاء الدين الفارسى، ابن حيان، تحقيق: احمد شاكر، قاهره: دار المعارف، [م ١٩٥٢].
- صحيح البخارى، محمد بن اسماعيل البخارى.
- صحيح مسلم، مسلم بن الحجاج النيشابورى، قاهره: مكتبة محمد على الصبيح، ١٩٦٣م.
- طبقات الشافعية الكبرى، تاج الدين السبكي، تحقيق: محمود محمد الطناحي . عبد الفتاح محمد الحلو، [قاهره]: عيسى البابى الحلبي، ١٣٨٣ق، ١٠ج.
- ظفر الأمانى بشرح مختصر السيد الشريف الجرجانى، عبدالحى الل肯هوى، تحقيق: عبد الفتاح ابو غنّه، حلب: مكتبة المطبوعات الإسلامية، ١٤١٦ق.
- العدة فى أصول الفقه، ابو يعلى ابن الفراء، تحقيق: احمد بن على سير المبارك، بيروت: مؤسسة الرسالة، ١٤٠٠ق، ٣ج.
- علل الأحاديث فى كتاب الصحيح لمسلم بن الحجاج، ابو الفضل بن عمار الشهيد، تحقيق: على بن الحسن الحلبي، رياض: دار الهجرة، ١٤١٢ق.
- علل الأخبار و معرفة رواة الآثار، ابن حيان، رياض: مكتبة الرشد، ٢٠٠١م.

- علل الترمذى الكبير، محمد بن عيسى الترمذى، تحقيق: صبحى السامزائى و همكاران، بيروت: عالم الكتب، ١٩٨٩ م.
- علل الحديث، ابوحاتم الرازى، بغداد: مكتبة المثنى، [١٩٧١ م]، ٢ ج.
- العلل المتناهية فى الأحاديث الواهية، عبد الرحمن بن الجوزى، تحقيق: خليل ميس، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٣ م، ٢ ج.
- العلل الواردة فى الأحاديث النبوية، على بن عمر الدارقطنى، تحقيق: محفوظ الرحمن السلفى، رياض: دار الطيبة، ١٤١٦١٤٠٥ ق، ١١ ج.
- علل حديث حج البيت الحرام فى كل خمسة أعوام، يحيى بن عبد الله الشهري، بيروت: دار ابن حزم، ٢٠٠٥ م.
- العلل، ابن ابي حاتم.
- العلل، على بن المدينى، تحقيق: محمد مصطفى اعظمى [بى جا]، المكتب الإسلامى، ١٣٩٢ ق.
- على بن أبي طالب إمام العارفين، احمد بن الصديق الغمارى، تحقيق: احمد محمد مرسى، قاهره: مكتبة القاهرة، [بى تا].
- الغاية فى شرح الهدایة، العراقي، تحقيق: ابوعائش عبد المنعم إبراهيم، ([قاھرہ]: مکتبۃ أولاد الشیخ، ١٤٢٢ ق).
- الغاية فى شرح الهدایة، شمس الدين السخاوي.
- فتح البارى، ابن حجر، تحقيق: عبد العزيز بن عبد الله بن باز .محمد فؤاد عبد الباقي، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٨ ق، ١٦ ج.
- فتح الباقي بشرح ألفية العراقي، زكريا الانصارى، تحقيق: ثناء الله زاهدى، بيروت: دار ابن حزم، ١٤٢٠ ق.
- فتح المغیث، شمس الدين السخاوي، تحقيق: علي حسين على، قاهره: مکتبۃ السنّۃ، ١٤٢٤ ق، ٥ ج.
- الفوائد المجموعة فى الأحاديث الموضوعة، محمد بن على الشوكاني (م ١٢٥٤ ق).
- الفوائد المجموعة فى بيان الأحاديث الموضوعة، شمس الدين ابو عبد الله محمد بن يوسف صالحى (م ٩٤٢ ق).
- قواطع الأدلة فى أصول الفقه، ابو المظفر منصور بن محمد السمعانى، تحقيق: عبد الله بن حافظ الحكمى، رياض : مکتبۃ التربة، ١٤١٨ ق، ٥ ج.
- الكامل فى ضعفاء الرجال، ابو احمد عبد الله بن عدى، بيروت: دار الفكر، ١٤٠٥ ق، ٧ ج.
- كتاب الإلزامات والتبيّع، على بن عمر الدارقطنى، تحقيق: مقبل بن هادى الوعائى، مدینه: المکتبۃ السلفیة [١٩٧٨ م].

- كتاب الضعفاء الكبير، ابو جعفر محمد بن عمرو الغيلاني، تحقيق: عبد المفتى امين قلعه جى، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤٠٤ ق، ٤ ج.
- كتاب العلل و معرفة الرجال، ابن حنبل، تحقيق: طلعت قوج يوكيت .اسماعيل اوغلی، استانبول: المكتبة الإسلامية، ١٩٨٧ م، ٢ ج.
- كتاب العلل و معرفة الرجال، يحيى بن معين، تحقيق: ابو عبد الهادى الجزائرى، بيروت: دار ابن حزم، ١٤٢٥ ق.
- كتاب المجرحين من المحدثين الضعفاء والمتروكين، ابن حيان البستى، تحقيق: محمود ابراهيم زايد، حلب: دار الوعى، ١٣٩٦ ق.
- كتاب المتفقى الكبير، تقى الدين احمد بن على المقريرى (م ٨٤٥ ق)، تحقيق: محمد اليعلوى، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ١٤١١ ق، ٨ ج.
- كتاب الموضوعات، عبد الرحمن بن الجوزى، تحقيق: عبد الرحمن محمد عثمان، مدينه: المكتبة السلفية، ١٣٨٨-١٣٨٦ ق، ٣ ج.
- كتاب رفع اليدين فى الصلاة، محمد بن اسماعيل بخارى، تحقيق: بديع الدين الشعراوى، بيروت: دار ابن حزم، ١٤١٦ ق.
- الكشف الإلهى عن شديد الضعف والموضوع والواهى، تأليف محمد بن محمد الطرالسى السنديوسى (م ١١٧٧ ق).
- كتاب الكفاية فى علم الرواية، خطيب بغدادى، تحقيق: احمد عمر هاشم، بيروت: دار الكتاب العربى، ١٤٠٥ ق.
- مجموع فتاوى شيخ الإسلام ابن تيمية، ابن تيمية، تحقيق: عبد الرحمن بن محمد بن قاسم العاصمى، رياض: مطبع الرياض، ١٣٨٦-١٣٨١ ق، ٣٧ ج.
- مجموع الرسائل فى علوم الحديث، تحقيق: صبحى البدرى السامائى، مدينه: المكتبة السلفية، ١٣٨٩ ق.
- المستدرک على الصحيحين، حاكم نيسابورى، تحقيق: مقبل بن هادى الوادعى، قاهره: دار الحرميين، ١٤١٧ ق، ٥ ج.
- مسند ابن حنبل، احمد بن حنبل.
- المصنوع فى معرفة الحديث الموضوع، ملاعلى القارى (م ١٠١٤ ق)، تحقيق: عبد الفتاح ابو غده، بيروت: دار البيشائر الإسلامية، ١٤٢٦ ق، چاپ ششم.
- المصنوعة فى معرفة الأحاديث الموضوعة، ملا القارى.
- معرفة علوم الحديث، حاكم نيسابورى، تحقيق: مُعَظَّل حسين، حيدرآباد: دائرة المعارف، ١٣٨٥ ق.

- المعونة في الجدل، شيرازي، تحقيق: عبد الماجد تركي، بيروت: دار الغرب الإسلامي، ١٤٠٨ ق.
- المغير على الأحاديث الموضعية في الجامع الصغير، أبو الفيض احمد الغماري، بيروت: دار الرائد العربي، ١٤٠٢ ق.
- المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشهورة على الألسنة، السخاوي، تحقيق: محمد عثمان الخشت، بيروت: دار الكتاب العربي، ١٤٢٥ ق.
- مقدمة ابن الصلاح ومحاسن الاصطلاح، عثمان بن عبد الرحمن بن الصلاح، تحقيق: عائشة عبد الرحمن، قاهره: دار المعارف، ١٤٠٩ ق.
- المُقيظة في علم مصطلح الحديث، الذهبي، تحقيق: عبد الفتاح ابوغُددَه، حلب: المطبوعات الإسلامية، ١٤٠٥ ق.
- المتأثر المُتّيّف في الصحيح والضعيف، ابن قيم الجوزيَّه (م ٧٥١ ق).
- الم منتخب من العلل للخلال، موقف الدين عبد الله بن احمد بن قدامة، تحقيق: طارق بن عوض الله بن محمد، رياض: دار الرأية، ١٤١٩ ق.
- متقل الرواى في علوم الحديث النبوى، بدر الدين محمد بن ابراهيم ابن جماعة، تحقيق: محمد السيد نوح، مصر: منصورة، دار الوفاء، ١٤٠٢ ق.
- موضوعات، الحسن بن محمد الصاغنى (م ٦٥٠ ق).
- ميزان الاعتدال في نقد الرجال، الذهبي، تحقيق: على محمد البجاوى، بيروت: دار المعرفى، [بى تا]، (تجدييد چاپ ازوی چاپ سال ١٩٦٣ م، قاهره: انتشارات عيسى البابى الحلبي)، ٤ ج.
- ثرفة الناظر في توضيح نخبة الفكر في مصطلح أهل الأثر، ابن حجر، تحقيق: عبد السميم الأنسيس . عصام فارس الحرستاني، عمان: دار إسلام، ١٤١٩ ق، ص ٤٥.
- نظرات جديدة في علوم الحديث، حمزه عبد الله الملباري، بيروت: دار ابن حزم، ١٤٢٣ ق.
- نقد المتفق والمتحك المُميَّز بين المراد والمقبول، تأليف ابن قيم الجوزيَّه (م ٧٥١ ق).
- النكت على كتاب ابن الصلاح، ابن حجر العسقلاني، تحقيق: مسعود عبد الحميد العدنى و محمد فارس، بيروت: دار الكتب العلمية، ١٤١٤ ق.

ب) منابع لاتين

- Abd al-Rauf, Muhammad, “*Hadīth* Literature—I: the Development of the Science of *Hadīth*,” in *The Cambridge History of Arabic Literature: Arabic Literature until the End of the Umayyad Period*, eds. A.F.L Beeston et al. (London: Cambridge University Press, 1983).
- («ادبيات حديث، بخش اول: تحول علم الحديث»، محمد عبد الرؤوف، تاريخ کیمبریج از ادبیات عرب: ادبیات عرب تا پایان عصر اموی، تحقيق: ای. اف. ال. بیستن و دیگران، لندن: انتشارات دانشگاه کیمبریج، ۱۹۸۳).

- Abū al-Faraj Muhammad b. Ishaq Ibn al-Nadīm, *The Fihrist*, ed. and trans. Bayard Dodge (New York: Columbia University Press, 1970, reprint Chicago: Kazi Publications, 1998).
 (الفهرست، ابو الفرج محمد بن اسحاق بن النديم، تحقيق و ترجمة: بايارد داج، نيویورک: انتشارات دانشگاه کلمبیا، ۱۹۷۰ م، تجدید چاپ شیکاگو: انتشارات کازی، ۱۹۹۸ م).
- Al-Nayshaburi, al-Hakim *An Introduction to the Science of Tradition*, trans. James Robson (London: Luzac and Co., 1953).
 (معرفه علوم الحدیث، حاکم نیشابوری، ترجمه انگلیسی: جیمز رابسون، لندن: انتشارات لوزاک وکو، ۱۹۵۳).
- Brown, Jonathan A.C., “Criticism of the Proto-Hadith Canon: al-Daraquṭnī’s Adjustment of the *Sahīḥayn*,” *Journal of Islamic Studies* 15, no. 1 (2004).
 («نقد حدیث فقهی اولیه: سازگاری دارقطنی نسبت به صحیحین»، جاناتان ای. سی. براون، نشریه مطالعات اسلامی، سال ۱۵، ش ۱ «۲۰۰۴»).
- Calder, Norman, *Studies in Early Muslim Jurisprudence* (Oxford: Oxford University Press, 1993).
 (پژوهش‌هایی در نخستین فقه اسلامی، نورمن کالدر، آکسفورد: انتشارات دانشگاه آکسفورد، ۱۹۹۳).
- Cook, Michael, *Early Muslim Dogma: A Source-Critical Approach* (Cambridge: Cambridge University Press, 1981).
 (نخستین اعتقادات اسلامی: رویکرد نقد منبع، مایکل کوک، کیمبریج: انتشارات دانشگاه کیمبریج، ۱۹۸۳).
- Donner, Fred M., *Narratives of Islamic Origins: The Beginnings of Islamic Historical Writing* (Princeton: Darwin Press, 1998).
 (گزارش‌های سرچشم‌های اسلامی: نقطه‌های آغازین تأثیفات اسلامی، فرد ام دانر، پرینستون: انتشارات داروین، ۱۹۹۸).
- E. Geoffroy, “al-Suyuti,” *Encyclopaedia of Islam CD-ROM Edition v. 1.0*.
 (مدخل «السیوطی»، ای. ژوفروئ، دائرة المعارف اسلام، لوح فشرده، نسخه ۱).
- Goldziher, Ignaz, *Muslim Studies*, ed. and trans. S.M. Stern and C.R. Barber (Chicago: Aldine Atherton, 1971).
 (مطالعات اسلامی، ایگناس گلدزیه[گلدزیهرا]، ویرایش و ترجمه: اس. ام. اشتتن - سی. آر. باری، شیکاگو: آلدین آثرتون، ۱۹۷۱).
- Juynboll, G.H.A., “Islam’s First Fuqahā,” *Arabica* 39, no. 3 (1992).
 («نخستین فقهاء اسلام»، جی. اچ. ای. جوین بال، عربیکا، سال ۳۹، شماره ۳ «۱۹۹۲»).

- _____, "Some Isnad-Analytical Methods Illustrated on the Basis of Several Woman Demeaning Sayings from Hadith Literature," *alQantara* 10 (1989).
 (چند شیوه تحلیل اسنادی توضیح داده شده بر اساس چندین گفته تحریر آمیز در مورد زن از ادبیات حدیث، جی. اج. ای. جوین بال، القنطره، شماره ۱۰ "۱۹۸۹").
- _____, *Muslim Tradition: Studies in Chronology, Provenance and Authorship in Early Ḥadīth* (Cambridge: Cambridge University Press, 1983).
 (حدیث اسلامی: پژوهش‌هایی به ترتیب تاریخی، منشأ و تأليف در اولین حدیث، جی. اج. ای. جوین بال، کیمبریج: انتشارات کیمبریج، ۱۹۸۳).
- Maghen, Ze'ev, "Dead Tradition: Joseph Schacht and the Origins of 'Popular Practice,'" *Islamic Law and Society* 10, no. 3 (2003).
 («حدیث مرده: جوزف شاخت و ریشه‌های عمل عامه‌پسند»، زئف ماگهن، نشریه قانون و جامعه اسلامی، ۱۰، شماره ۳ "۲۰۰۳").
- Melchert, Christopher, "The Traditionist—Jurisprudents and the Framing of Islamic Law," *Islamic Law and Society* 8, no. 3 (2001).
 («فقهای محدث و تدوین فقه اسلامی»، کریستوفر ملچرت، نشریه حقوق و جامعه اسلامی، سال ۸، ش. ۳ "۲۰۰۱").
- Motzki, Harald, "Dating Muslim Traditions: a Survey," *Arabica* 52, no. 2 (2005).
 («بررسی تاریخ گذاری احادیث اسلامی»، هارالد موتسکی، نشریه عربیکا ۵۲، شماره ۲ (۲۰۰۵)).
- _____, "Der Fiqh des Zuhṛī: die Quellenproblematik," *Der Islam* 68 (1991).
 («قتل ابن ابی حقيق»، در زندگی نامه محمد، تحقیق: هارالد موتسکی، لیدن: بریل، ۲۰۰۰).
- _____, "The Murder of Ibn Abī Ḥuqayq," in *The Biography of Muhammad*, ed. Harald Motzki (Leiden: Brill, 2000).
 («مصنّف عبد الرزاق صناعی به عنوان منبعی از حدیث موثق در قرن اول هجری»، هارالد موتسکی، نشریه مطالعات شرق نزدیک، شماره ۵۰ "۱۹۹۱").
- _____, *The Origins of Islamic Jurisprudence: Meccan Fiqh before the Classical Schools*, trans. Marion H. Katz (Leiden: Brill, 2002).
 (رویشه‌های فقه اسلامی، فقه مکی پیش از مذاهب قدیمی، هارالد موتسکی، ترجمه: ماریون اچ کاتس، لیدن: بریل، ۲۰۰۲).
- Muḥammad b. al-Ḥusayn al-Sulamī, *Su'ālāt Abī 'Abd al-Raḥmān al-Sulamīlī'l-Dāraqūṭnī*, Ms. Ahmet III 624, Topkapi Sarayı, fol. 163a.

(سؤالات أبي عبد الرحمن السُّلَمِي للدارقطني، محمد بن الحسن السُّلَمِي، نسخه خطى احمد سوم، ص ٦٢٤، [مدخل] توب کاپی سارابی به بعد، برگه ۱۶۳ آ.).

- Powers, David S., "On Bequests in Early Islam," *Journal of Near Eastern Studies* 48, no. 3 (1989): 199-200.

(«در مواریث اسلام نخستین»، دیوید اس پاورز، نشریه مطالعات شرق نزدیک، سال ۴۸، شماره ۳ (۱۹۸۹).)

- Quo vadis, Hadiṭ-Forschung? Einekritische Untersuchung von G. H. A. Juynboll: Nafi` the maulā of Ibn `Umar, and his position in Muslim Hadiṭ Literature," *Der Islam* 73, no. 1 (1996).

(به کجا می روید؟ «حدیث پژوهی، یک بررسی انتقادی از حی. اچ. ای. جوین بال: نافع مولی ابن عمر، و جایگاه او در ادبیات حدیث اسلامی»، نشریه آلمانی زبان اسلام، سال ۷۳، شماره ۱ (۱۹۹۶).)

- Schacht, Joseph, "A Revaluation of Islamic Tradition," *Journal of the Royal Asiatic Society* (1949).

(«ارزیابی مجدد حدیث اسلامی»، شاخت، نشریه جامعه آسیایی سلطنتی (۱۹۴۹)).

- _____, *The Origins of Muhammadan Jurisprudence* (Oxford: Clarendon Press, 1975).
(ریشه‌های فقه محمدی، جوزف شاخت، آکسفورد: انتشارات کلارندون، ۱۹۷۵).

- Sezgin, Fuat, *Geschichte des arabischen Schrifttums*, 13 vols. (Leiden: E.J. Brill, 1967-2000).

(تاریخ ادبیات عرب [به زبان آلمانی]، فؤاد سرگین، لیدن: ای، جی بریل، ۲۰۰۰-۱۹۶۷ م، ۱۳ جلد).

- Spectorsky, Susan A., "Ahmad Ibn Ḥanbal's Fiqh," *Journal of the American Oriental Society* 102 (1982): 461-5.

(«احمد بن حنبل»، سوزان ای اسپکتورسکی، نشریه جامعه شرقی امریکا، شماره ۱۰۲ (۱۹۸۲).)

- Wael B. Hallaq, "The Authoritativeness of Sunni Consensus," *International Journal of Middle East Studies* 18 (1986).

(«موثق بودن اجماع اهل سنت»، وائل ب. حلاق، نشریه بین المللی مطالعات خاورمیانه، ۱۸ (۱۹۸۶).

- _____, *A History of Islamic Legal Theories* (Cambridge: Cambridge University Press, 1997).

(تاریخ اصول فقه اسلامی، وائل ب. حلاق، کیمبریج: انتشارات دانشگاه کیمبریج، ۱۹۹۷).